O PATO DONALD apresenta **ALMANAQUE**

TIO PATINHAS

NCr$ 1,00

CHUTI NO SACO

ADEUS, RICO DINHEIRINHO

Edição para Portugal: Esc. 12$50

3 DECADES OF SCANS PRESERVED • ESQUILOSCANS

Walt Disney

TIO PATINHAS

ADEUS, RICO DINHEIRINHO

QUAC! OS IRMÃOS METRALHA ESTÃO ASSALTANDO O DEPÓSITO DO TIO PATINHAS POR TODOS OS LADOS, E ÊLE ESTÁ FELIZ!
QUAC! QUAC! QUAC!
BLAM!
CRAC!
CRÁS!

© 1969, WALT DISNEY PRODUCTIONS

TRÁ-LÁ-LÁ! LÁ VAI BOMBA!

BOMBARDEIRO IRMÃOS METRALHA

BUUM!

IUHUU! AS PAREDES ESTÃO CAINDO PARA *FORA!*

HEIN?!

BRRAM!

CRÁS!

UM CONVITE PARA CORRERMOS *PARA DENTRO!*

IÔ, HÔ, HÔ, É UM CAMINHÃO CHEIO DE DINHEIRO...

NÃÃO! NÃO PODE SER!

O DEPÓSITO ESTÁ *VAZIO!*

TANTO TRABALHO PARA *NADA!*

FOMOS *TAPEADOS!*

VOCÊ ESTÁ *FALIDO?*

NÃO! MAS FIQUEI *ESPERTO!* NADA DE PREOCUPAÇÕES... MEU DINHEIRO ESTÁ *REALMENTE* PROTEGIDO, AGORA!

176-167

IRMÃOS METRALHAS LTDA.

AH, A PROPÓSITO... *GRATO* POR DERRUBAREM O DEPÓSITO... A FIRMA DE DEMOLIÇÃO PEDIU UM *DINHEIRÃO* PARA FAZER ISSO!

GRRR!

DEPOIS QUE EU TRANSFORMAR ÊSTE LOCAL NUM LINDO PARQUE, PODEM VIR SENTAR NUM BANCO E REGAR A GRAMA COM SUAS LÁGRIMAS!

ÊSTE GOLPE É MAIS DURO QUE VINTE ANOS DE TRABALHOS FORÇADOS!

IH, IH! O SENHOR É MESMO UMA RAPÔSA!

HÃ... *ONDE* É SEU *NÔVO* DEPÓSITO, AFINAL?

AH, AH, AH, DONALD!

SÓ DIGO ISTO... TOLO É QUEM GUARDA TODOS OS OVOS *NUM CÊSTO SÓ!*

EU NÃO SOU TOLO!

E OS METRALHAS ***VÃO*** *CHORAR NO PARQUE...*

BAH! A VIDA É CHEIA DE PERCALÇOS!

HUMM... VEJAM, MANOS... OLHEM OS TIPOS QUE PASSAM AQUI!

NÃO PISE — GRAMA NOVA

VÊ ÊSSE CARA *SEGURANDO* O PEITO?

ISSO É UM ATO REFLEXO INCONSCIENTE, DE *VERIFICAR* A CARTEIRA, ONDE GUARDOU MUITA GAITA!

QUAC! ESSAS NOTAS SÃO AS MINHAS ECONOMIAS!

PLOF!

FIQUE COM ESSA MISÉRIA! *NÓS* TEMOS AMBIÇÕES MAIORES!

PREEC!

PATINHAS DEVE FAZER A MESMA COISA, SÓ QUE EM *MAIOR ESCALA!*

ALGUNS QUATRILHÕES MAIS! HIÁ, HIÁ, HIÁ!

NESSE INTERIM...

TIO PATINHAS VAI NOS LEVAR A DAR A VOLTA AO MUNDO! DIZ QUE, JÁ QUE NÃO TEM DESPESAS COM A CAIXA-FORTE, PODE DAR-SE AO LUXO!

É... COSTUMAVA TER *100 GUARDAS!*

DEPRESSA, SOBRINHOS... ESTOU ANSIOSO PARA VER MEU... HÃ... QUER DIZER, ANSIOSO PARA PARTIR!

ESTAMOS INDO!

ENQUANTO CORREM PARA O AEROPORTO, TRÊS PARES DE OLHOS OS PERSEGUEM...

PRIMEIRA PARADA. AS RUÍNAS DA GRÉCIA ANTIGA...
PUXA, QUANTA COISA PARA VER AQUI!
REGALEM-SE, MENINOS!
VOU DAR UMA OLHADA NAQUELE ANFITEATRO!
QUE ACHA DISSO, 671?
176-167
IRMÃOS METRALHAS
BEM, ONDE QUER QUE VÃO, PATINHAS NÃO TIRA OS OLHOS DÊSSES PILARES!
ACHA QUE ÊSSES PILARES ABRIGAM SUAS NOTAS DA FELICIDADE?
DESCOBRIREMOS LOGO QUE SE AFASTEM!
SE FOREM ÔCAS, PODERIA TER JOGADO A GAITA DE HELICÓPTERO!
VOU CINZELAR UM BURACO DO LADO!
AAI! COMO OUSA MUTILAR UM MONUMENTO HISTÓRICO?
BÁRBAROS!
ICONOCLASTAS!
UUI!
CHAMEM A POLÍCIA!
POC!

AI, AI! VELHO PATO SABIDO... O *PÚBLICO* SERVE COMO GUARDA NUM LUGAR COMO ÊSTE!

GRR! VAMOS VOLTAR AQUI COM UM *TANQUE!*

MAIS TARDE, 617... *POR ENQUANTO,* VAMOS FICAR ATRÁS DO PATINHAS!

176-617 IRMÃOS METRALHAS LTDA

176-167

O DEPÓSITO *CHEIO* DE DINHEIRO NÃO IRIA CABER NUNS *POUCOS* PILARES!

PRÓXIMA PARADA... AMÉRICA DO SUL!

AEROPORTO

OUVIRAM, MANOS? VAMOS!

HÃ... TIO PATINHAS, ACHO QUE ESTAMOS SENDO SEGUIDOS!

SEM DÚVIDA SÃO OS IRMÃOS METRALHA! IH, IH! NEM LIGO!

DAÍ...

ESSA ANTIGA CIDADE PERUANA É FASCINANTE!

ÔBA! VEJAM O QUE É QUE *FAS-CINA* O PATINHAS, MANOS...

NÃO CONSEGUE DESGRUDAR OS OLHOS DO VELHO AQUEDUTO QUE TRAZIA ÁGUA DOS LAGOS, NA MONTANHA, ATÉ A CIDADE!

É... É...

VENHAM! VAMOS SUBIR POR ÊSSE CANO D'ÁGUA E SECAR O SEU SEGRÊDO!

NADA DISSO, SEU BURRO!

QUER FAZER DESABAR SÔBRE NÓS, OUTRA VEZ, TÔDA A IRA DOS TURISTAS? ***PACIÊNCIA!***

DE QUALQUER FORMA, ÊSSE CANO NÃO PODE GUARDAR A ***METADE*** DA FORTUNA DÊLE!

AGORA ÊLE ESTÁ VOANDO PARA O NOROESTE DO CONTINENTE NORTE-AMERICANO!

É...

A VISTA, AQUI É MAGNÍFICA, DE TODOS OS LADOS!

EH, EH! AQUÊLE GRANDE ROCHEDO PARECE MONOPOLIZAR A ATENÇÃO DO TIO PATINHAS!

AH-H-H...

AHÁ! AHÁ!

MAPA RODOVIÁRIO

BEM, SOBRINHOS... JÁ VI O BASTANTE. VAMOS VOLTAR PARA CASA!

COMO QUISER, GENEROSO TIO!

HIÁ, HIÁ! BEM, MANOS, VAMOS COMEÇAR POR AQUI MESMO!

MAPA

ROMANÁRIO

QUEREMOS LICENÇA PARA SUBIR NO ROCHEDO DEDÃO!

NÃO TEM PROBLEMA. AGORA JÁ ESTÁ MAIS SEGURO DO QUE ATÉ HÁ POUCO TEMPO!

TOMEM CUIDADO!

SIM! SIM! NÃO SE PREOCUPE!

IUPIIII!

HUM... ÊSTES GANCHOS QUE ESTOU ENFIANDO NA ROCHA PARA PRENDER NOSSAS CORDAS DE ALPINISTAS PODEM TER DUAS UTILIDADES!

VEJAM... UM BURACO CIMENTADO NO TÔPO! PATINHAS DEVE TER ENTERRADO UM MONTE AQUI!

DEIXE QUEBRAR!

CALMA! NÃO VAI CONSEGUIR NADA ASSIM, 671! HÁ UM MEIO MELHOR E MAIS *NATURAL!*

?

ENQUANTO DESCEMOS, VOU PÔR UM BASTÃO DE ***DINAMITE*** EM CADA BURACO DEIXADO PELOS GANCHOS!

LOGO...

QUE CUCA BRILHANTE, 167!

AGORA ESPEREMOS POR UMA DAS COMUNS TARDES DE ***TEMPESTADE!***

DE VOLTA AO LAR...

DEPOIS DESSA LINDA VIAGEM, O ***MÍNIMO*** QUE PODEMOS FAZER É CONVIDÁ-LO PARA JANTAR, TIO PATINHAS!

GRATO! AH! COMO A VIDA É SIMPLES AGORA!

Notícias da Noite

ATENÇÃO! UMA CATÁSTROFE ABALOU O PARQUE ESTADUAL NOROESTE...

HEIN?

PARECE QUE UM RAIO CORTOU A METADE DO ROCHEDO DEDÃO!

OH, ***NÃÃO!***

UMA TURMA DE OPERÁRIOS ESTÁ TIRANDO RÁPIDAMENTE OS DESTROÇOS! NUNCA VIMOS UMA TURMA TÃO ***ALEGRE!***

IÔ, HÔ, HÔ, E UM MONTÃO DE DINHEIRO...

R-R-R-R-

TV

OPERÁRIOS COISA NENHUMA... SÃO OS IRMÃOS METRALHA E ESTÃO LEVANDO ***TONELADAS*** DO MEU DINHEIRO NESSE ENTULHO!

DETENHAM ÊSSES PILANTRAS!

CUIDADO COM A TELEVISÃO, TIO PATINHAS!

PÓU!

COMO FOI QUE SUA FORTUNA FOI PARAR NO ROCHEDO DEDÃO, AFINAL?

HAVIA UMA ***CAVERNA*** COM UMA ENTRADA, NO TÔPO DO ROCHEDO!

"ERA UMA CAVERNA PERIGOSA... MUITO TURISTA XERETA CAÍA LÁ DENTRO..."

"OFERECI-ME PARA ENCHÊ-LA COM CONCRETO... MAS PRIMEIRO JOGUEI LÁ O MEU DINHEIRO..."

CLIC! CLIC!

PENSEI QUE FÔSSE UM LUGAR SUPER-SEGURO! AI, COMO FOI QUE OS METRALHAS DESCONFIARAM?

SÃO MAIS ESPERTOS DO QUE COBRAS!

E MAIS VENENOSOS!

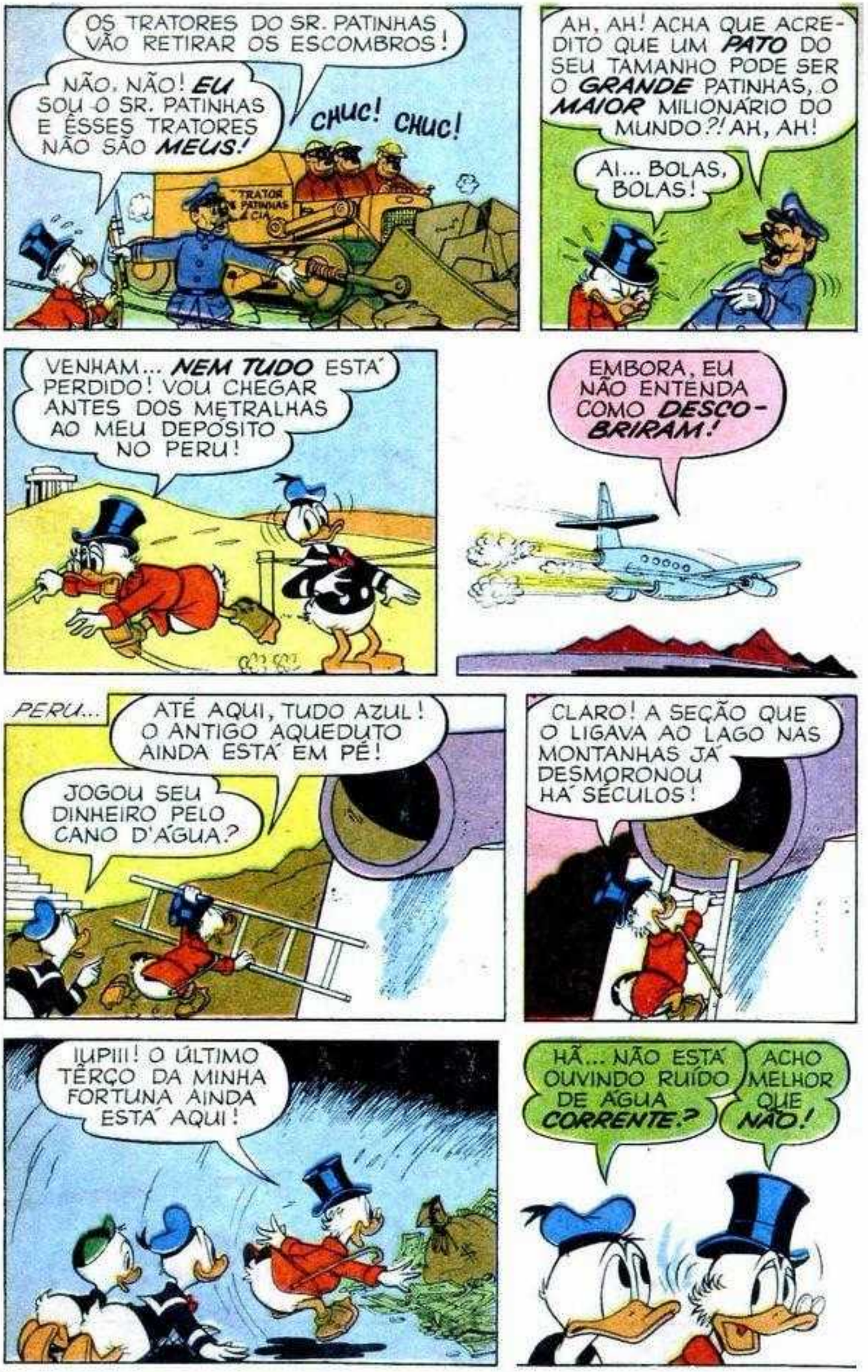
AGORA, DEIXAMOS O GRANDE NOROESTE E VAMOS PARA A ***GRÉCIA!***

QUAC!

TREMORES DE TERRA FIZERAM QUE UM DÊSTES PILARES SE INCLINASSE...

AI, MINHA POBRE FORTUNA!

AS AUTORIDADES INTERDITARAM A ÁREA, POR PRECAUÇÃO!
VAMOS! TENHO UM TÊRÇO DO MEU DINHEIRO DENTRO DÊSSES PILARES!
ÊLES ERAM OCOS E O GOVÊRNO RECEAVA QUE PUDESSEM VOAR...
ENTÃO, COM PRAZER, PERMITIRAM QUE EU OS ENCHESSE COM TONELADAS DE DINHEIRO. AI, COMO FOI QUE OS METRALHAS DESCOBRIRAM?
CALMA, TIO PATINHAS!
OS METRALHAS NÃO PODERIAM FAZER UM TERREMOTO... OU PODERIAM?
ESPERO QUE NÃO, MAS RECEIO QUE SIM!
ENQUANTO O AVIÃO ATERRISSA...
AÍ VAI OUTRA SUPER-BOMBA SUBTERRÂNEA!
SUAS ONDAS SONORAS, ATRAVESSANDO A ESTRATA, PODEM TRAZER O FIM... E AÍ ESTÁ!
QUAC! LÁ SE VÃO OS PILARES... COMO DOMINÓS!
AFASTEM-SE! AFASTEM-SE!
PRAAC!
CRONC!
CRAC!


OS TRATORES DO SR. PATINHAS VÃO RETIRAR OS ESCOMBROS!
NÃO, NÃO! EU SOU O SR. PATINHAS E ÊSSES TRATORES NÃO SÃO MEUS!
CHUC! CHUC!
TRATOR PATINHAS & CIA.
AH, AH! ACHA QUE ACREDITO QUE UM PATO DO SEU TAMANHO PODE SER O GRANDE PATINHAS, O MAIOR MILIONÁRIO DO MUNDO?! AH, AH!
AI... BOLAS, BOLAS!
VENHAM... NEM TUDO ESTÁ PERDIDO! VOU CHEGAR ANTES DOS METRALHAS AO MEU DEPÓSITO NO PERU!
EMBORA, EU NÃO ENTENDA COMO DESCOBRIRAM!
PERU...
ATÉ AQUI, TUDO AZUL! O ANTIGO AQUEDUTO AINDA ESTÁ EM PÉ!
JOGOU SEU DINHEIRO PELO CANO D'ÁGUA?
CLARO! A SEÇÃO QUE O LIGAVA AO LAGO NAS MONTANHAS JÁ DESMORONOU HÁ SÉCULOS!
IUPIII! O ÚLTIMO TÊRÇO DA MINHA FORTUNA AINDA ESTÁ AQUI!
HÃ... NÃO ESTÁ OUVINDO RUÍDO DE ÁGUA CORRENTE?
ACHO MELHOR QUE NÃO!

QUAC! OS METRALHAS DEVEM TER LIGADO UMA NOVA SEÇÃO DE ENCANAMENTO NO LAGO DA MONTANHA!

CHUÁ!

MAS *POR QUE?* NÃO HÁ UMA CISTERNA NESTA PONTA, PARA ARMAZENAR A ÁGUA!

ELA ESTÁ CORRENDO PARA O MAR!

MAS... BOA PESCARIA... EXCETO POR ÊSSES PATOS!

QUAC! PESCADORES DE FORTUNA!

SÓ ME CONTEM **UMA** COISA! COMO SOUBERAM ONDE ESTAVA MEU DINHEIRO?

FÁCIL...

É DE CONHECIMENTO GERAL ENTRE CRIMINOSOS QUE GENTE QUE TEM DINHEIRO FICA APALPANDO A CARTEIRA OU VIGIANDO SUA FORTUNA, ONDE ELA ESTIVER!

NÃO PODIA DESGRUDAR SEUS OLHOS DOS LUGARES ONDE ESCONDEU A SUA, PATINHAS!

QUAC!

*ESTANDO DURO ATÉ PARA ENCHER O TANQUE DO SEU JATO, TIO PATINHAS E CIA. TÊM DE **DAR DURO** PARA VOLTAR PARA CASA...*

PUXA! ÊSTE **CARGUEIRO** É LERDO!

E DAÍ? QUEM TEM PRESSA DE VOLTAR PARA CASA NA MISÉRIA?

EM CASA, AFINAL...

HÃ... AINDA É DONO DÊSTE LINDO PARQUE ONDE ESTAVA O SEU DEPÓSITO DE DINHEIRO, TIO PATINHAS!

AI, AI! ACHO QUE VOU ATÉ LÁ RECORDAR E CHORAR!

POR QUE ***VOCÊ*** ESTÁ CHORANDO?

POR MINHA ***HERANÇA,*** É CLARO!

EI! OLHEM SÓ!

♪ PASSEANDO PELO PARQUE... A VIDA É TÃO GOSTOSA... ♪

OS METRALHAS!

POR QUE SERÁ QUE ESTÃO TÃO FASCINADOS COM UM PARQUE RECÉM-PLANTADO?

UAU!

ENTÃO...

PENSARAM QUE ERAM ***ESPERTOS*** ENTERRANDO TUDO AQUI!

MAS COMO TODO MUNDO QUE TEM ALGO DE VALOR, DENUNCIARAM O ESCONDERIJO!

OBRIGADO POR TEREM TRAZIDO O DINHEIRO PARA ***CASA,*** METRALHAS!

E DE HOJE EM DIANTE VOU FICAR FIEL AO MEU VELHO DEPÓSITO!

NÃO PISE NA GRAMA

fim

Walt Disney
Fornecimento direto
EPA! DONA CANDINHA ESTÁ BRAVA OUTRA VEZ!
QUE IDÉIA FOI AQUELA DE ME ENTREGAR OVOS ESTRAGADOS ONTEM?
OVOS FRESCOS
TOME, LEVE ISTO DE VOLTA! PEDI LEITE, NÃO QUEIJO DERRETIDO!
ÊSTE CREME FOI FEITO NO SÉCULO PASSADO!
NA MANHÃ SEGUINTE...
CORÓ! CORÓ! CORÓ! CORÓ? CORÓ!
GRANJA DONALD
OVOS E LEITE
ABSOLUTAMENTE
FRESCOS
FIM

Walt Disney

O GAITISTA DE HAMELIN

EI, QUINCAS! CUIDADO COM ÊSSE BURACO NO CHÃO!

NOSSA! VOCÊ ME SALVOU BEM NA HORA, LOBINHO!

SE VOCÊ NÃO TIVESSE GRITADO EM TEMPO, EU TERIA CAÍDO!

E O BURACO É BEM FUNDO!

ZÉ TOUPEIRA DEVERIA COLOCAR AVISOS DE PERIGO TODA VEZ QUE ABRE UM NOVO POÇO!

OLHE, LOBINHO...

PARA PROVAR MINHA GRATIDÃO PELO QUE VOCÊ ME FÊZ, QUERO QUE ACEITE ESTA GAITA!

PUXA... OBRIGADO, QUINCAS!

NÃO SEI TOCAR ISTO... ESPERO QUE NÃO SEJA MUITO DIFÍCIL APRENDER!
É FÁCIL, LOBINHO!

QUOIMM... NHOIMM... UOOOOO!

IAU! ONDE É O INCÊNDIO?
IH, IH! NÃO HÁ INCÊNDIO ALGUM, PAPAI!

NÃO ERA NENHUMA SEREIA, PAPAI! ERA EU QUE ESTAVA TOCANDO ESTA GAITA DE BÔCA QUE O QUINCAS ME DEU!

VOU TREINAR ATÉ APRENDER A TOCAR TÃO BEM QUANTO O QUINCAS!

ÊLE ENCANTA TÔDAS AS CRIATURAS DA FLORESTA COM SUA DOCE MELODIA!
HÃ... ENCANTA, HEIN?

VOCÊ QUER DIZER QUE TODOS SÃO ATRAÍDOS QUANDO ÊLE TOCA?
SIM! E O ACOMPANHAM... COMO SE ESTIVESSEM NUM TRANSE!

COMO NA HISTÓRIA DO FLAUTISTA DE HAMELIN, HEIN?

NOSSA! SERÁ QUE ESPANTEI O PAPAI DE CASA COM O MEU ENSAIO?
ACHO MELHOR IR TREINAR NO MATO!

ISTO PODERÁ SER O MAIS *TERRÍVEL* DAS MINHAS TERRÍVEIS IDÉIAS! IH, IH!

IMAGINE SÓ OS TRÊS GORDOS PORQUINHOS SEGUINDO-ME... PRONTOS PARA SEREM ASSADOS! IH, IH!

O PROFESSOR CORUJÃO É O SUJEITO INDICADO PARA ME PÔR EM FORMA!
PROF. CORUJÃO
PROFESSOR DE MÚSICA
VENDEM-SE INSTRUMENTOS MUSICAIS

ENTRETANTO...
LOBINHO, SE VOCÊ QUER BRINCAR CONOSCO, PARE DE TOCAR ESSA COISA HORRÍVEL!

PUXA, AMIGOS! COMO VOU APRENDER A TOCAR, SE NÃO TREINAR?
VOCÊ NUNCA APRENDERIA, DE QUALQUER FORMA!

VOCÊ NÃO TEM INCLINAÇÃO PARA MÚSICA! O MELHOR QUE TEM A FAZER É DEVOLVER ESSA GAITA AO QUINCAS!

ACHO QUE VOCÊ TEM RAZÃO, PRÁTICO! VOU DEVOLVÊ-LO AO QUINCAS NA PRIMEIRA VEZ QUE O ENCONTRAR!
ÓTIMO!

MAIS TARDE...
FOI UMA LIÇÃO **RÁPIDA**, MAS ACHO QUE JÁ DÁ PARA QUEBRAR O GALHO!

AHH! AÍ ESTÃO ALGUMAS GALINHAS GORDINHAS! VOU TIRAR UMA PROVA COM ELAS!

IH, IH! FUNCIONA! ESTÃO SENDO ATRAÍDAS PRA MIM! NORMALMENTE, ELAS **FOGEM** CORRENDO!

ATÉ ATRAÍ UM PERU! *(CHUAC!)* MINHA JANTA DE HOJE VAI SER DE ARROMBA! ORA, SE VAI!

AGORA, VOU DESFILAR DIANTE DA CASA DOS PORQUINHOS E **ÊLES** ENTRARÃO NA FILA!

EPA! PARECE **OUTRA** GAITA!

ESPEREM! (♪ ♪ ♪) VOLTEM!

BAH! PIPOCAS! FORAM ATRAÍDOS PELA OUTRA MÚSICA PORQUE É MAIS MELODIOSA DO QUE A MINHA!

QUINCAS! BAH! DUPLO BAH!

QUE DESPERDÍCIO DE TALENTO! SUBMETEU TÔDAS AQUELAS CRIATURAS A SEU PODER, A TRÔCO DE NADA!

AINDA NÃO ESTOU VENCIDO! TUDO QUE PRECISO FAZER É TOCAR **MÚSICA MELHOR** DO QUE A DO QUINCAS!

PROF. CORUJÃO PROFESSOR DE MÚSICA

AÍ, ENTÃO, TIRAREI TÔDA AQUELA TURMA DO QUINCAS! IH, IH!

ESSA MÚSICA MAVIOSA ME EXERCE **IRRESISTÍVEL ATRAÇÃO,** QUINCAS!

A MIM TAMBÉM!

PARECE-ME ESTAR FLUTUANDO NUM TRANSE!

EU SERIA CAPAZ DE SEGUIR ESTA MÚSICA ATÉ O FIM DO MUNDO!

ESTAMOS FORMANDO UM DESFILE E TANTO! PENA QUE NÃO HAJA ESPECTADORES PARA NOS APRECIAR!

EPA! ESCUTEM! AÍ ESTÁ OUTRA MÚSICA MAIS MELODIOSA DO QUE A DO QUINCAS!
ENCANTADORA! DIVINA!

TEMOS QUE DEIXÁ-LO E SEGUIR ESSA OUTRA MÚSICA, QUINCAS!
SINTO MUITO!

ESPEREM AÍ! VOU COM VOCÊS! NUNCA OUVI MÚSICA MAIS MARAVILHOSA!

IAU! É PAPAI... COM UM FONÓGRAFO!
VENHAM, RECHONCHUDOS AMIGUINHOS! MARAVILHA DE MÚSICA, HEIN? IH, IH!

AMIGOS! ACHO MELHOR VOCÊS PARAREM! VOCÊS ESTÃO SEGUINDO MEU PAI!

PODE SER UMA ARMADILHA! ALIÁS, ESTOU QUASE CERTO DISSO!
NÃO PODEMOS RESISTIR, LOBINHO!

PERDEMOS TOTALMENTE O NOSSO PRÓPRIO CONTRÔLE QUANDO OUVIMOS TÃO DIVINA MÚSICA!

NOSSA!

TENHO QUE FAZER ALGO RÁPIDO... OU MEUS AMIGOS CAIRÃO NAS GARRAS DO PAPAI!

ESPERO QUE A CASA DO ZÉ GRANDÃO BÔBO ESTEJA ABERTA! TALVEZ EU POSSA TIRÁ-LOS DE PAPAI COM ALGUMA MÚSICA ***MAIS MAVIOSA!***

DESCULPE, ZÉ GRANDÃO, MAS ***PRECISO*** PEDIR SEU RÁDIO EMPRESTADO! PRECISO LIGÁ-LO AGORA MESMO, A ***TODO VOLUME!***

E LEMBRE-SE: SÓ OSSO DÁ AO SEU ESQUELELO O MÁXIMO!

(CLIC!) ...E A PARTIDA ESTÁ SUSPENSA PORQUE TIÃO CHUTOU A PELOTA PARA FORA DO ESTÁDIO! É FOGO, TORCIDA BRASILEIRA!

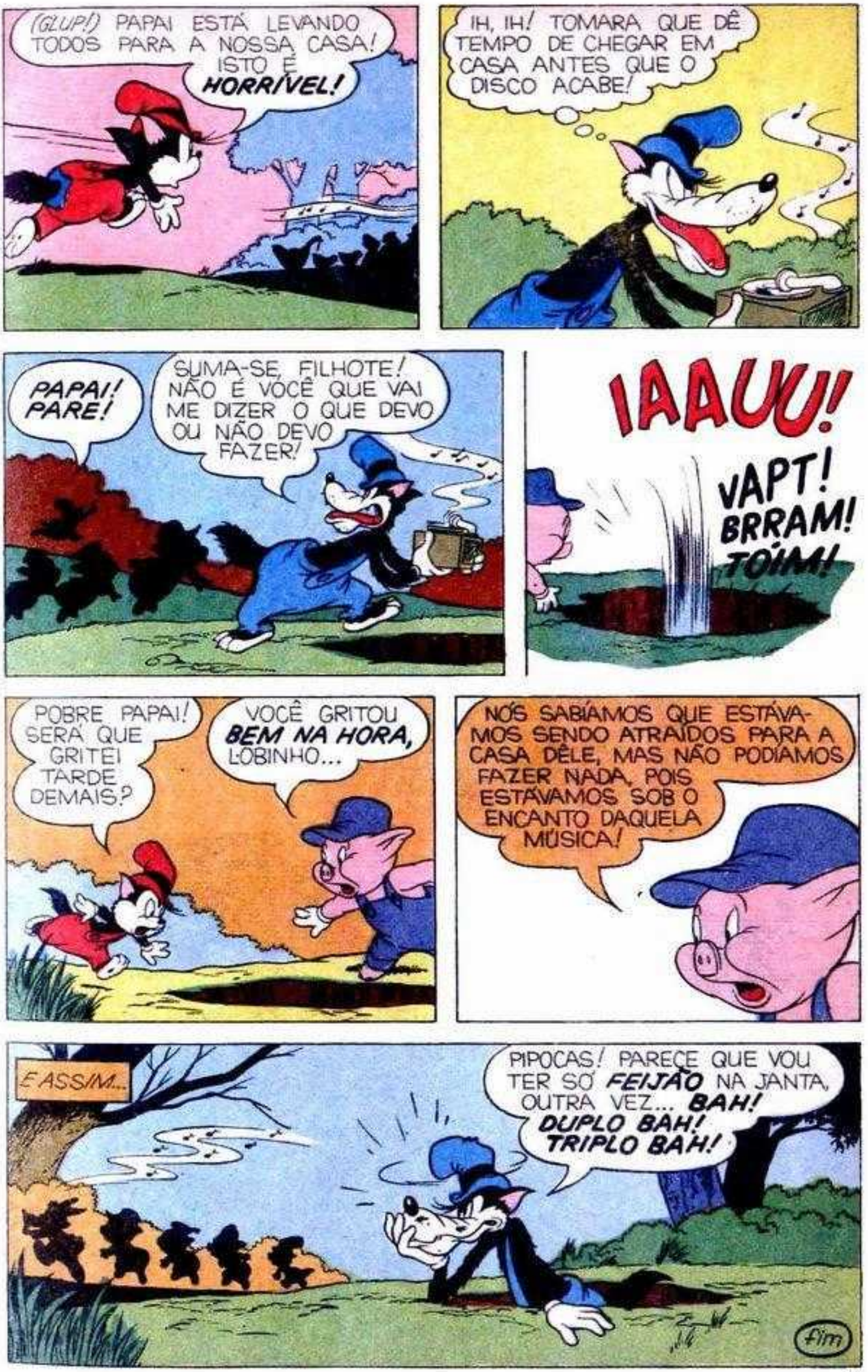
(CLIC!) ...NOSSA CIDADE NÃO TEM PRAIAS NEM MAR... SE EU FOR ELEITO, PROMETO TRAZER AS PRAIAS E O MAR PARA TODOS VOCÊS!

AI, AI! QUE AZAR!

CLIC!

NÃO HÁ ***MÚSICA ALGUMA*** NO RÁDIO! BEM, OBRIGADO DA MESMA FORMA, ZÉ GRANDÃO!

?


(GLUP!) PAPAI ESTÁ LEVANDO TODOS PARA A NOSSA CASA! ISTO É HORRÍVEL!
IH, IH! TOMARA QUE DÊ TEMPO DE CHEGAR EM CASA ANTES QUE O DISCO ACABE!
PAPAI! PARE!
SUMA-SE, FILHOTE! NÃO É VOCÊ QUE VAI ME DIZER O QUE DEVO OU NÃO DEVO FAZER!
¡AAUU!
VAPT!
BRRAM!
TÖIM!
POBRE PAPAI! SERÁ QUE GRITEI TARDE DEMAIS?
VOCÊ GRITOU BEM NA HORA, LOBINHO...
NÓS SABÍAMOS QUE ESTÁVAMOS SENDO ATRAÍDOS PARA A CASA DÊLE, MAS NÃO PODÍAMOS FAZER NADA, POIS ESTÁVAMOS SOB O ENCANTO DAQUELA MÚSICA!
E ASSIM...
PIPOCAS! PARECE QUE VOU TER SÓ FEIJÃO NA JANTA, OUTRA VEZ... BAH! DUPLO BAH! TRIPLO BAH!
fim

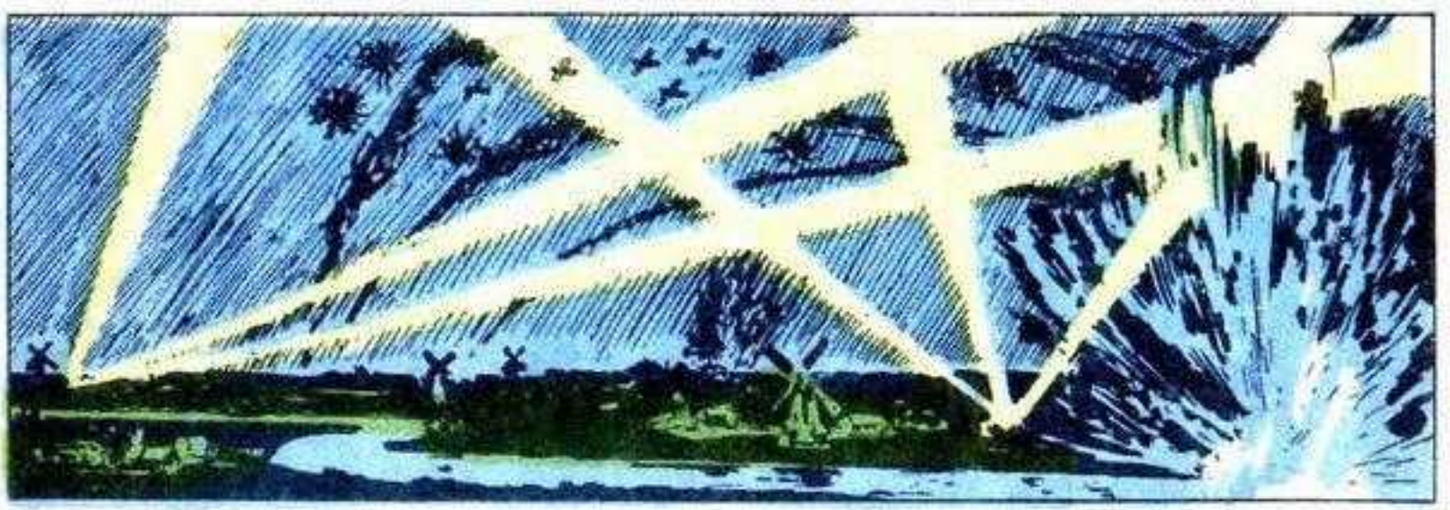
OS PAÍSES BAIXOS

Quase metade da Holanda fica abaixo do nível do mar. Essa área foi ganha ao mar por meio de diques, e é drenada pelos moinhos de vento ou pelas grandes estações elétricas de bombeamento.

Os famosos tamancos não são mero costume local. Sendo de madeira, são calçados muito práticos à gente que deve conservar aos pés enxutos enquanto trabalha nas terras úmidas.

Quando algum buraco tem que ser cavado para receber os alicerces de uma casa, logo se enche de água. Então, é preciso fincar estacas profundamente no solo e construir sôbre elas.

Os moradores dos **polders** (áreas ganhas ao mar) pagam uma taxa de barragem, e o Ministério do **Waterstaat** (condições da água) zela por êles contra as ameaças de inundações.



Durante a II Guerra Mundial, os holandeses eram particularmente vulneráveis. Muitos diques foram destruídos pelos bombardeios. O trabalho de restaurar as terras inundadas parecia impossível. Mas a tenacidade dos holandeses reparou os diques arruinados e tornou o país maior do que nunca. Êsse é o país, e êsse é o povo de...

Walt Disney

HANS BRINKER

ENQUANTO OS SINOS DA IGREJA REPICAM, RAFF E METJE BRINKER, COM SEUS FILHOS HANS, GRETEL E O BEBÊ TYL, ADMIRAM AS BELEZAS DE SUA VILA HOLANDESA, NO ZUIDER ZEE...

BOM DIA, SR. BURGOMESTRE! MEU PAI VAI NOS LEVAR DE BARCO E GOSTARIA QUE HILDA FÔSSE JUNTO!
OH, GOSTARIA TANTO! POSSO IR, PAPAI? MAMÃE?

LAMENTO, HANS... OUTRO DIA, QUEM SABE?
VENHA LOGO, HILDA.

POUCO DEPOIS...
GOSTARIA TANTO DE TER IDO COM ÊLES!
ESTÁ CERTO QUE SEJA SEMPRE POLIDA COM GENTE COMO OS BRINKERS, MAS NÃO DEVE TER INTIMIDADE COM ÊLES.

A FILHA DO BURGOMESTRE DEVE ESCOLHER COMPANHIAS DE SUA PRÓPRIA CLASSE!
ESTÁ-SE REFERINDO A LUDWIG SCHIMMEL? PREFIRO MUITO MAIS O HANS BRINKER!
HILDA, TENTE COMPREENDER!

ENQUANTO ISSO, A FAMÍLIA BRINKER SE DIVERTE, NAVEGANDO...
PARA ONDE VAMOS, CAPITÃO?
PARA BORNÉU, DOS CAÇADORES DE CABEÇA... OU TALVEZ PARA A ILHA DE BALI... DAS MULHERES LINDAS!

PREFIRO BALI!
RAFF! JÁ ESTÁ PONDO IDÉIAS TÔLAS NAS CABEÇAS DAS CRIANÇAS!

OLHEM, UMA SEREIA!
OH, VOCÊ E SUA IMAGINAÇÃO! UMA SEREIA, POIS SIM!

NÃO FOI POR ISSO QUE CASOU COMIGO E NÃO COM O RICO CARL SCHIMMEL?
CHUAC!

LOGO MAIS...
VAMOS ANCORAR AQUI PARA O PIQUENIQUE. TODO MUNDO PARA A TERRA!
ÔBA!

BOM TRABALHO, CRIANÇAS! JÁ CONHECEM O DITADO: "DEUS CRIOU O MUNDO, MAS OS HOLANDESES FIZERAM A HOLANDA"?
NÃO, PAPAI.

BEM, HÁ MUITO TEMPO ATRÁS, ESTA TERRA ERA COBERTA DE ÁGUA. ENTÃO NOSSOS TATARA-TATARA-VÓS DECIDIRAM GANHÁ-LA AO MAR...

PRIMEIRO CONSTRUÍRAM DIQUES, COMO ISTO... PARA SEGURAR O OCEANO... DAÍ USARAM MOINHOS DE VENTO PARA BOMBEAR A ÁGUA... E PLANTARAM E CONSTRUÍRAM CIDADES ONDE ANTES ERA O MAR.

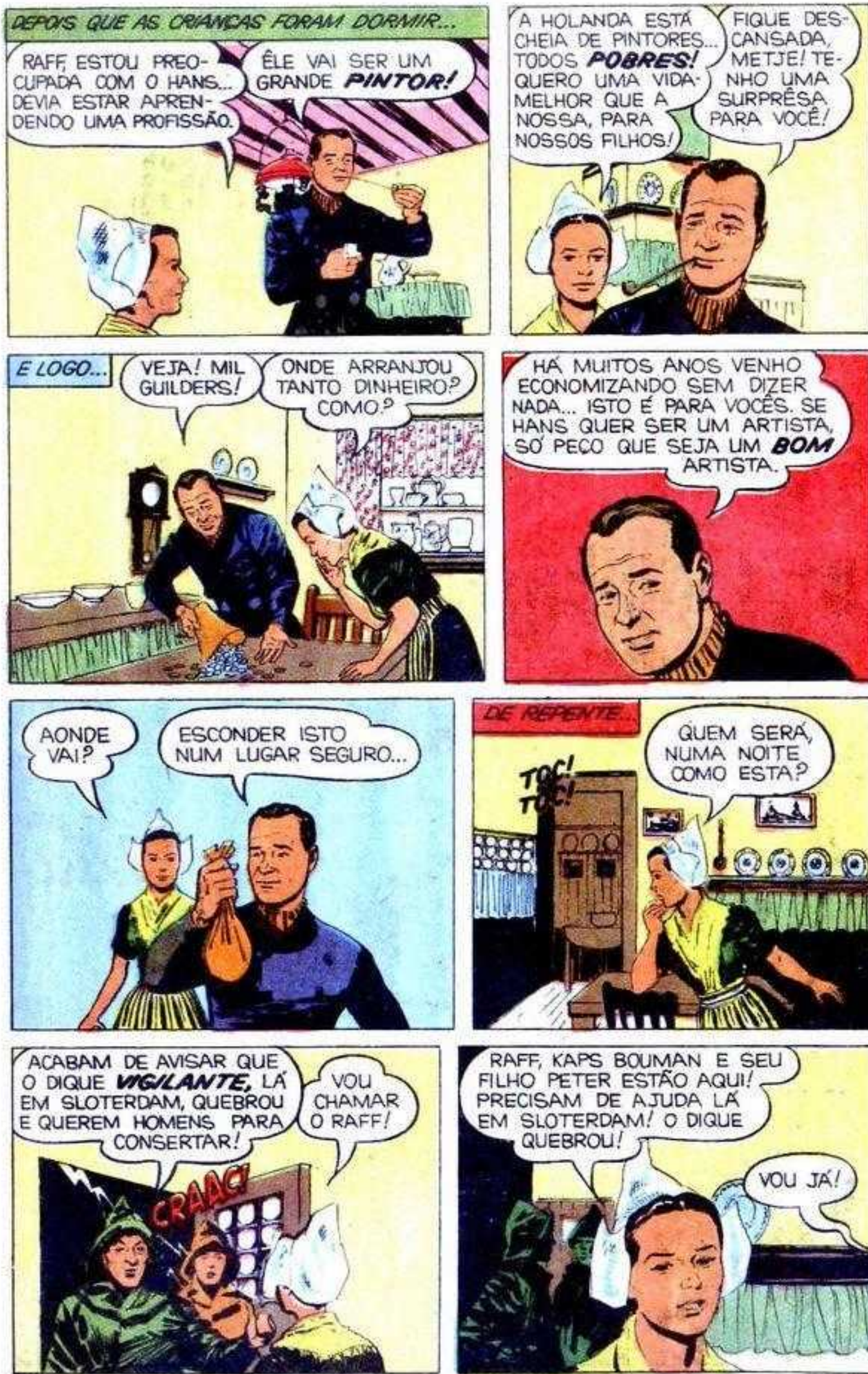
DÊSTE JEITO, VÊEM?
O 1º DIQUE É CHAMADO VIGILANTE... PORQUE ESTÁ SEMPRE VIGIANDO O MAR...

MAS ALGUMAS VÊZES AS ONDAS DO MAR PULAM POR SÔBRE O VIGILANTE... DAÍ CONSTRUÍRAM UM SEGUNDO DIQUE.
É CHAMADO SONHADOR! PORQUE ESTÁ SEMPRE MEIO-DORMINDO... ATÉ QUE PRECISEM DÊLE!

O ÚLTIMO É O DORMINHOCO! FICA ALI DORMINDO COMO UM GATINHO... MAS, SE UM DIA O MAR PASSAR PELOS OUTROS, O DORMINHOCO NOS SALVARÁ DE SERMOS AFOGADOS.

O MAR É NOSSO AMIGO, MAS PODE TAMBÉM SER INIMIGO!
BUUM!
É MELHOR VOLTARMOS PARA CASA! MESMO AOS DOMINGOS ACONTECEM TEMPESTADES!

NAQUELA MESMA NOITE...
A TEMPESTADE PIOROU, PAPAI. A CHUVA ESTÁ MAIS FORTE!
NÃO SE PREOCUPE, FILHA... VÃO DORMIR QUE AMANHÃ É DIA DE AULA!


DEPOIS QUE AS CRIANÇAS FORAM DORMIR...
RAFF, ESTOU PREOCUPADA COM O HANS... DEVIA ESTAR APRENDENDO UMA PROFISSÃO.
ÊLE VAI SER UM GRANDE PINTOR!
A HOLANDA ESTÁ CHEIA DE PINTORES... TODOS POBRES! QUERO UMA VIDA MELHOR QUE A NOSSA, PARA NOSSOS FILHOS!
FIQUE DESCANSADA, METJE! TENHO UMA SURPRÊSA PARA VOCÊ!
E LOGO...
VEJA! MIL GUILDERS!
ONDE ARRANJOU TANTO DINHEIRO? COMO?
HÁ MUITOS ANOS VENHO ECONOMIZANDO SEM DIZER NADA... ISTO É PARA VOCÊS. SE HANS QUER SER UM ARTISTA, SÓ PEÇO QUE SEJA UM BOM ARTISTA.
AONDE VAI?
ESCONDER ISTO NUM LUGAR SEGURO...
DE REPENTE...
TOC! TOC!
QUEM SERÁ, NUMA NOITE COMO ESTA?
ACABAM DE AVISAR QUE O DIQUE VIGILANTE, LÁ EM SLOTERDAM, QUEBROU E QUEREM HOMENS PARA CONSERTAR!
VOU CHAMAR O RAFF!
CRAAAC!
RAFF, KAPS BOUMAN E SEU FILHO PETER ESTÃO AQUI! PRECISAM DE AJUDA LÁ EM SLOTERDAM! O DIQUE QUEBROU!
VOU JÁ!

O BARULHO ACORDA AS CRIANÇAS...
VOCÊ VAI TAMBÉM, PETER?
CLARO!
POSSO IR TAMBÉM, PAPAI?
PODE. VISTA-SE DEPRESSA! NÃO HÁ TEMPO A PERDER!
A FÚRIA DA TEMPESTADE AUMENTA, ENQUANTO OS HOMENS TENTAM CONSERTAR O ROMBO NO DIQUE...
MAIS SACOS DE AREIA, RÁPIDO!
CUIDADO, HANS, O VENTO ESTÁ MUITO FORTE!
UMA ONDA GIGANTESCA ALCANÇA O DIQUE...
PAPAI! CUIDADO!
GHUUUÁ!
RAFF É ARRASTADO PELA CORRENTEZA...
OUTRA ONDA VIOLENTA BATE NO DIQUE E ARRANCA UMA DAS ESTACAS...
CRÁS!
E A ESTACA BATE NA CABEÇA DE RAFF...
TUM!
HANS NÃO HESITA...
TENHO QUE SALVÁ-LO! VAI AFOGAR-SE!
MAS A CORRENTEZA É MUITO FORTE...

FINALMENTE, UMA CADEIA HUMANA É FORMADA E ÊLES SÃO RETIRADOS DA ÁGUA.

NA MANHÃ SEGUINTE...
FELIZMENTE, NÃO PARTIU O CRÂNIO! COM O TEMPO FICARÁ BOM!

MAS, DOUTOR... QUANDO O TROUXERAM, NEM SEQUER NOS RECONHECIA!
PERDA DE MEMÓRIA... LOGO PASSARÁ! PRECISA TER PACIÊNCIA. PASSAREI POR AQUI À NOITE!

NÃO SE AFLIJA, MAMÃE! SAIREI COM O BARCO AMANHÃ... DAREMOS UM JEITO!
VAMOS PEDIR AO BOM DEUS QUE FAÇA SEU PAI SARAR LOGO!

O TEMPO PASSA E, QUANDO CHEGA O INVERNO, A LUTA PELA SOBREVIVÊNCIA FICA MAIS DIFÍCIL PARA OS BRINKERS...
SE AO MENOS PAPAI MELHORASSE...

NO CAMINHO, HANS ENCONTRA HILDA E KATRINKA FLACK...
HANS BRINKER! HÁ QUANTO TEMPO NÃO VIA VOCÊ! AONDE VAI INDO?
AO ARMAZÉM ENTREGAR LENHA.

TENHO SENTIDO JA FALTA, HANS! UANDO VOCÊ E RETEL VOLTARÃO Á ESCOLA?
TALVEZ DEMORE UM POUCO... TEMOS QUE AJUDAR EM CASA ATÉ QUE PAPAI SARE!

NÃO DEVE PARAR DE DESENHAR, HANS... ISSO É IMPORTANTE PARA VOCÊ!
HÁ TANTOS ARTISTAS MELHORES DO QUE EU CHEGAREI A SER...

PROMETA QUE NÃO DESISTIRÁ, CUSTE O QUE CUSTAR! PROMETA!
PROMETO!
HILDA!

POSSO CARREGAR SEUS LIVROS, HILDA?
ESTÁ BEM, LUDWIG!

QUE PENA O QUE ACONTECEU COM O PAI DO HANS, NÃO É? MAS ACHO QUE JÁ ESTÁ MELHOR...
MELHOR? PERDEU COMPLETAMENTE O JUÍZO... ESTÁ LOUCO!

LUDWIG SCHIMMEL... É HORRÍVEL FALAR ASSIM!
MAS É VERDADE... DIZEM QUE NEM CONHECE A MULHER E OS FILHOS. É UM CASO PERDIDO!

PODE DEIXAR QUE EU CARREGO MEUS LIVROS, OBRIGADA! E NÃO PRECISA ME ACOMPANHAR. ADEUS!
?

NO ARMAZÉM, APÓS ENTREGAR A LENHA...
BOM DIA, CAPITÃO JANZOON! SERÁ QUE PODERIA EMPREGAR-ME? SOU MUITO FORTE.
O TRABALHO NO MEU BATELÃO É MUITO DURO, FILHO! TALVEZ NO ANO QUE VEM... OH, VOCÊ É FILHO DE RAFF BRINKER...

OUVI FALAR DO SEU PAI... DEVIA LEVÁ-LO A UM DOUTOR DE CABEÇA... EM AMSTERDAM HÁ O DR. BOEKMAN... SALVOU O MEU IRMÃO!
MAS DEVE FICAR MUITO CARO!

MAS É O MELHOR DE TÔDA A HOLANDA. SE ALGUÉM PODE CURAR O SEU PAI, É ÊLE!
É MESMO? OBRIGADO, CAPITÃO!

CHEGANDO EM CASA, HANS FALA À SUA MÃE SOBRE O MÉDICO...

...E O CAPITÃO JANZOON DISSE QUE O DR. BOEKMAN É O MELHOR DO PAÍS!

MAS NÃO TEMOS DINHEIRO!

SE DESCOBRÍSSEMOS ONDE SEU PAI ESCONDEU O DINHEIRO... MAS JÁ PROCURAMOS POR TODOS OS CANTOS, SEM ENCONTRAR!

UM DIA ÊLE SE LEMBRARÁ, MAMÃE!

UM DIA PODE SER MUITO TARDE!

VOU LEVAR MEUS DESENHOS A AMSTERDAM AMANHÃ. TALVEZ POSSA VENDÊ-LOS... E IREI VER O DR. BOEKMAN!

LEVAREI A RENDA QUE FIZ! ARRANJAREMOS ALGUM DINHEIRO!

TUDO DARÁ CERTO, GRETEL!

NO OUTRO DIA, HANS E GRETEL CHEGAM A AMSTERDAM...

VOU ATÉ A GALERIA DE ARTE, GRETEL...

ENCONTRAREI VOCÊ NO MERCADO. VOU TENTAR VENDER A RENDA.

HANS ENCONTRA UM ARTISTA QUE O LEVA A UMA GALERIA...

OLHE OS DESENHOS DÊLE, SR. CITROEN... NÃO SÃO MAUS...

HUM... FRANZ RUYSDAEL, O GRANDE PROTETOR DOS GÊNIOS!

ÊLE PRECISA DE DINHEIRO PARA LEVAR O PAI A UM MÉDICO... O HOMEM PERDEU A MEMÓRIA NUM ACIDENTE!

HUM... TALVEZ EU POSSA FICAR COM ALGUNS EM CONSIGNAÇÃO!

ISTO É PARA VOCÊ EXPERIMENTAR COM CÔRES...

OH, MUITO OBRIGADO... ERA O QUE EU QUERIA!

VOLTAREI AQUI LOGO QUE PINTAR UM BOM QUADRO!

HANS BRINKER, HEIN? QUEM SABE? TALVEZ SE TORNE UM GRANDE ARTISTA.

HANS VAI PROCURAR O DR. BOEKMAN, MAS TEM UMA DECEPÇÃO...
DR. BOEKMAN VIAJOU PARA LONDRES ONTEM! VAI DEMORAR ALGUMAS SEMANAS.
OBRIGADO! VIREI AQUI QUANDO ÊLE VOLTAR!

NO BARCO, A CAMINHO DE CASA...
FOI UM DIA BOM, GRETEL... VOCÊ VENDEU SUA RENDA E EU ENCONTREI UM ARTISTA DE VERDADE QUE ME APRESENTOU AO DONO DA GALERIA... VÃO TENTAR VENDER MEUS DESENHOS!
OH, HANS... QUE ÓTIMO!

VIREI AQUI QUANDO O DR. BOEKMAN VOLTAR! ENQUANTO ISSO, TENTAREI FAZER ALGUNS QUADROS MUITO BONS, PARA VENDER POR BASTANTE DINHEIRO.
VAI CONSEGUIR, HANS... SEI QUE VAI!

HANS COMEÇA A PINTAR COM ENTUSIASMO...

OH, HANS... É LINDO!
É FORMIDÁVEL TRABALHAR COM CÔRES! DEVO AGRADECER A VOCÊ... AGORA COMEÇO A ACREDITAR EM MIM MESMO!

AGORA, EU GOSTARIA DE PINTAR VOCÊ. QUER POSAR PARA MIM, HILDA?
OH, SIM... EU ADORARIA!

PODIÁMOS POSAR LÁ NO MOINHO DE BOS... ASSIM FARÍAMOS UMA SURPRÊSA A TODOS!
VAMO-NOS ENCONTRAR LÁ DEPOIS DAS AULAS! BOS GOSTARÁ DA NOSSA COMPANHIA.

DUAS SEMANAS MAIS TARDE...
O QUE HOUVE, LUDWIG? NÃO TEM ACOMPANHADO HILDA ÙLTIMAMENTE!
NÃO, SENHOR...

HOUVE ALGUMA COISA? VOCÊS BRIGARAM?
NÃO, SENHOR... É QUE HILDA VEM SE ENCONTRANDO SECRETAMENTE COM HANS BRINKER!

O QUÊ?!
ACABO DE VÊ-LOS ENTRAR NO MOINHO DE BOS... SÔZINHOS!

LOGO...
HILDA! ENTÃO, É ASSIM QUE ABUSA DA MINHA CONFIANÇA?
ESTAVA SÓ PINTANDO O RETRATO DELA, SENHOR!

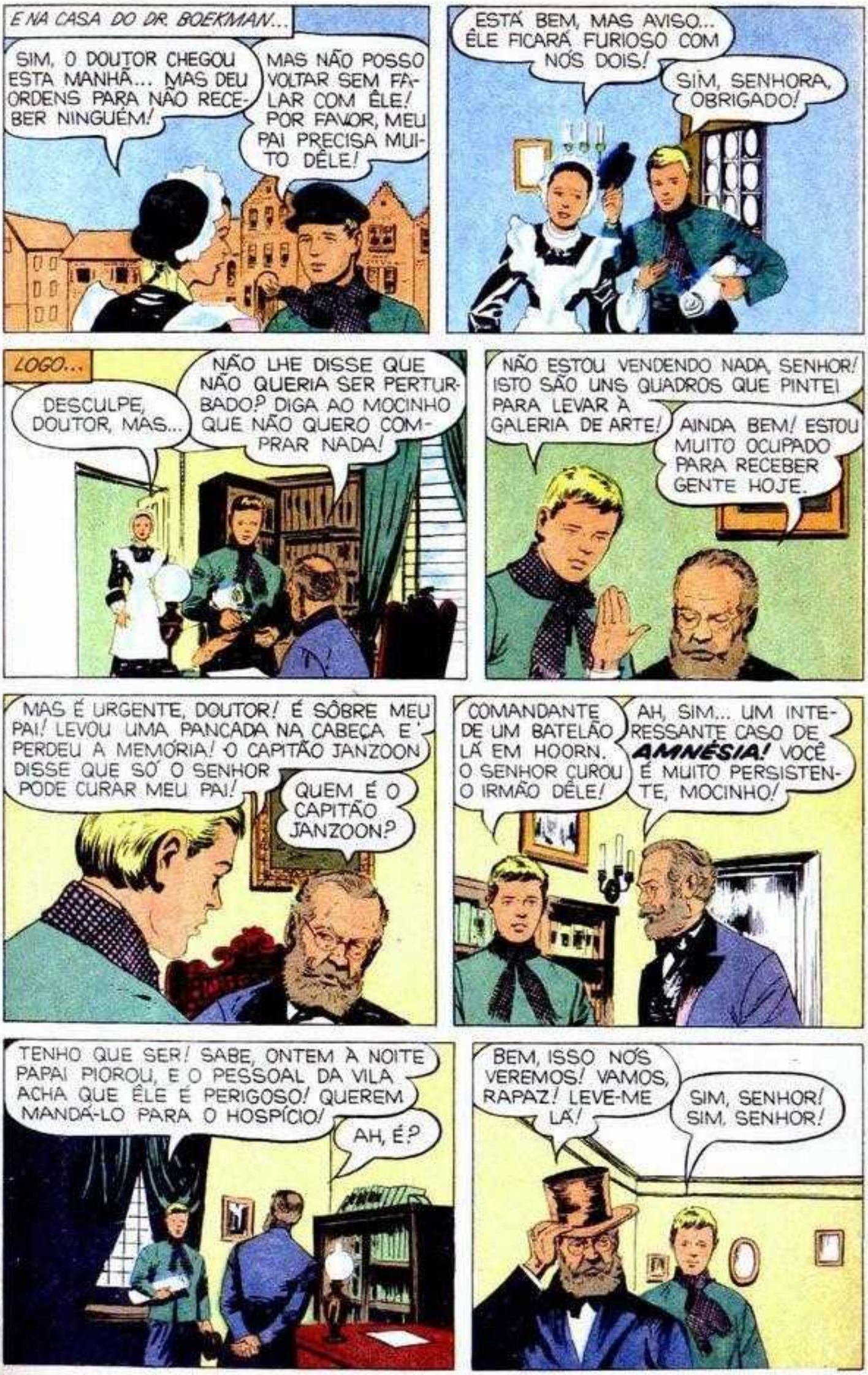
CALE-SE! PROÍBO-O DE VER MINHA FILHA DE NÔVO! É UM POBRETÃO ATREVIDO E, SE FALAR COM ELA OUTRA VEZ, MANDO CHICOTEÁ-LO!

NÃO SE IMPORTE, HANS... O BURGOMESTRE NÃO SABE APRECIAR UM BOM ARTISTA COMO VOCÊ...

NO CAMINHO DE CASA, HANS, DESANIMADO, RECEBE OUTRA MÁ NOTÍCIA...
HANS, SEU PAI SUMIU! EU NÃO ESTAVA EM CASA E ÊLE SAIU... NEM LEVOU O CASACO! RECEIO QUE LHE ACONTEÇA ALGO...

NÃO SE AFLIJA, MAMÃE! PEGUE MINHAS TINTAS E VÁ PARA CASA... EU O ENCONTRAREI!

NÃO MUITO LONGE DALI...
VEJAM! É O DOIDO! FUJAM!
VOU DAR O FORA DAQUI!
NÃO DEIXEM QUE ÊLE ME PEGUE!
QUANDO RAFF TENTA AJUDAR O RAPAZ CAÍDO...
VÁ EMBORA! NÃO TOQUE NÊLE!
OOH!
CONFUSO E DOLORIDO, RAFF REAGE...
SOCORRO! ÊLE QUER ME PEGAR! SOCORRO!
MAS...
ESTÁ SEGURO!
FIRME!
SOLTEM MEU PAI!
ESPERE, HANS! VOU AJUDAR VOCÊ A LEVÁ-LO PARA CASA!
ÊLE É UMA AMEAÇA À COMUNIDADE... DEVE SER PÔSTO NUM HOSPÍCIO!
NÃO! OS SENHORES NÃO ENTENDEM... ÊLE FOI AGREDIDO!
MAIS TARDE...
MAS AS COISAS QUE FALARAM... O POBRE RAFF NÃO SABIA O QUE ESTAVA FAZENDO!
TENHA CALMA, MAMÃE! O DR.. BOEKMAN CHEGA AMANHÃ. ARRANJAREI O DINHEIRO PARA PAGÁ-LO, PROMETO! IREI A AMSTERDAM AMANHÃ CEDO.
HANS PASSA PELA GALERIA DE ARTE...
FECHADO POR DOENÇA DO PROPRIETÁRIO
OH, NÃO! MEU AMIGO ESTÁ DOENTE!


E NA CASA DO DR. BOEKMAN...
SIM, O DOUTOR CHEGOU ESTA MANHÃ... MAS DEU ORDENS PARA NÃO RECEBER NINGUÉM!
MAS NÃO POSSO VOLTAR SEM FALAR COM ÊLE! POR FAVOR, MEU PAI PRECISA MUITO DÊLE!
ESTÁ BEM, MAS AVISO... ÊLE FICARÁ FURIOSO COM NÓS DOIS!
SIM, SENHORA, OBRIGADO!
LOGO...
DESCULPE, DOUTOR, MAS...
NÃO LHE DISSE QUE NÃO QUERIA SER PERTURBADO? DIGA AO MOCINHO QUE NÃO QUERO COMPRAR NADA!
NÃO ESTOU VENDENDO NADA, SENHOR! ISTO SÃO UNS QUADROS QUE PINTEI PARA LEVAR À GALERIA DE ARTE!
AINDA BEM! ESTOU MUITO OCUPADO PARA RECEBER GENTE HOJE.
MAS É URGENTE, DOUTOR! É SÔBRE MEU PAI! LEVOU UMA PANCADA NA CABEÇA E PERDEU A MEMÓRIA! O CAPITÃO JANZOON DISSE QUE SÓ O SENHOR PODE CURAR MEU PAI!
QUEM É O CAPITÃO JANZOON?
COMANDANTE DE UM BATELÃO LÁ EM HOORN. O SENHOR CUROU O IRMÃO DÊLE!
AH, SIM... UM INTERESSANTE CASO DE AMNÉSIA! VOCÊ É MUITO PERSISTENTE, MOCINHO!
TENHO QUE SER! SABE, ONTEM À NOITE PAPAI PIOROU, E O PESSOAL DA VILA ACHA QUE ÊLE É PERIGOSO! QUEREM MANDÁ-LO PARA O HOSPÍCIO!
AH, É?
BEM, ISSO NÓS VEREMOS! VAMOS, RAPAZ! LEVE-ME LÁ!
SIM, SENHOR! SIM, SENHOR!

NA CASA DOS BRINKERS...

HÁ ALGUMA ESPERANÇA, DOUTOR?

HUMMM... HUMM!

UMA OPERAÇÃO TALVEZ LHE RESTAURE A MEMÓRIA... MAS É MUITO PERIGOSA!

QUER DIZER QUE PAPAI PODERIA...?

TÔDA OPERAÇÃO PARA ALIVIAR PRESSÃO NO CÉREBRO É MUITO ARRISCADA... MAS, NO CASO DE SEU PAI, ACHO QUE HÁ UMA GRANDE CHANCE DE DAR CERTO!

ENTÃO É PRECISO FAZÊ-LA! QUANDO PODERÁ SER, DOUTOR?

TENHO MUITAS OPERAÇÕES MARCADAS, MAS... LEVEM-NO AO HOSPITAL DE AMSTERDAM NO DIA 19 DÊSTE MÊS! ENQUANTO ISSO, VOU RECEITAR UM CALMANTE, CASO ÊLE FIQUE AGITADO DE NÔVO!

DÊEM-LHE COMIDA BEM NUTRITIVA... E TALVEZ UM COPO DE VINHO TINTO!

OBRIGADO POR TER VINDO, DOUTOR, MAS... SEI QUE SEUS PREÇOS SÃO ALTOS E NÃO PODEREMOS PAGAR, POR ENQUANTO...

MOCINHO, NÃO COSTUMO MANDAR CONTAS SENÃO **DEPOIS** DE TERMINADO MEU TRABALHO. PASSE BEM!

PASSE BEM, DOUTOR!

OH, QUE BOM QUE ÊLE VEIO... MAS COMO IREMOS PAGAR? E AS CONTAS DE HOSPITAL?

PAGAREI, NEM QUE TENHA DE TRABALHAR O RESTO DA VIDA PARA ISSO!

NO OUTRO DIA...

OLÁ, PETER!

HANS! GRETEL! JÁ OUVIRAM FALAR DO TORNEIO DE PATINAÇÃO?

AQUÊLE EM QUE O PRÊMIO É UM PAR DE PATINS DE PRATA?

SIM! E ÊSTE ANO DARÃO QUINHENTOS GUILDERS TAMBÉM, PARA O RAPAZ E A MÔÇA QUE VENCEREM!
GRETEL! ÊSTE É O MILAGRE QUE ESTÁVAMOS ESPERANDO!
HAVERÁ UMA DISPUTA AQUI NA VILA, NO DIA DE SÃO NICOLAU! O VENCEDOR REPRESENTARÁ A VILA NA GRANDE CORRIDA DO DIA 20!
OH, HANS... MESMO QUE SEJAMOS FINALISTAS, TEREMOS QUE COMPETIR COM OS MELHORES PATINADORES DE TODO O ZUIDER ZEE...
QUE IMPORTA? AS CHANCES SÃO IGUAIS! SE UM DE NÓS VENCER, RESOLVEREMOS NOSSO PROBLEMA!
VAMOS FAZER NOSSAS INSCRIÇÕES!
A VÉSPERA DE S. NICOLAU É UMA NOITE FELIZ PARA OS HOLANDESES, MESMO SEM DINHEIRO PARA OS PRESENTES.
CRIANÇAS, TEMOS MUITO A AGRADECER A DEUS! O DR. BOEKMAN VEIO DE AMSTERDAN PARA VER SEU PAI E ÊLE NÃO TEVE RECAÍDAS HÁ MUITO TEMPO.
SIM, MAMÃE, MAS GOSTARIA DE TER DINHEIRO PARA FAZER UM BOM JANTAR, PELO MENOS ESTA NOITE!
UM DIA AINDA...
QUEM SERÁ?
TOC! TOC!
NÃO HÁ NINGUÉM... OLHEM, UMA CESTA!
QUEM PODERIA TER TRAZIDO?
NÃO SEI! TALVEZ TENHA UM CARTÃO DENTRO!
DEPRESSA! VAMOS VER! O QUE TEM AÍ DENTRO?
VEJAM QUANTA COMIDA GOSTOSA!
E VEJA, MAMÃE! UM PAR DE PATINS DE METAL PARA GRETEL!

SÃO OS VELHOS PATINS DE HILDA! A CESTA VEIO DO SR. VAN KLECK, O BURGOMESTRE!

MAS POR QUE ÊLE MANDARIA ESSAS COISAS? ESTAVA ZANGADO CONOSCO!

ESQUECI-ME DE CONTAR-LHE, MAMÃE... MAS TERMINEI O RETRATO DE HILDA, DE MEMÓRIA! DEI-O DE PRESENTE AO BURGOMESTRE HOJE! ÊLE PARECEU GOSTAR MUITO!

OH, QUE MARAVILHA! VAMOS MOSTRAR A SEU PAI!

VEJA, RAFF... TEMOS BONS AMIGOS! TÔDA ESTA COMIDA PARA VOCÊ FICAR FORTE! E AMANHÃ TALVEZ HANS E GRETEL VENÇAM A COMPETIÇÃO. VEJA... GRETEL TEM PATINS VERDADEIROS!

OH, HANS... QUERIA QUE VOCÊ TAMBÉM TIVESSE PATINS DE METAL! PODERÍAMOS GANHAR!

NÃO TEM IMPORTÂNCIA, GRETEL! MEUS PATINS DE MADEIRA SÃO MUITO BONS!

O DIA DA CORRIDA AMANHECE CLARO E BONITO...

AS MÔÇAS DEVEM FICAR NO LUGAR DE PARTIDA! AS **TRÊS** PRIMEIRAS A CHEGAR TERÃO A HONRA DE REPRESENTAR A VILA NA **GRANDE CORRIDA** DE HEINEKENDAM!

O BURGOMESTRE DÁ A PARTIDA...

JÁ!

VAMOS, GRETEL!

HILDA NÃO PODE PERDER!

GRETEL E HILDA DISPUTAM COM KATRINKA FLACK O PRIMEIRO LUGAR...

AO PASSAREM PELA CURVA DE VOLTA, HILDA TOMA A DIANTEIRA...

PERTO DA CHEGADA, GRETEL FORÇA MAIS, TENTANDO OBTER UM DOS TRÊS PRIMEIROS LUGARES...

PRECISO CONSEGUIR...

E ENTÃO...

HILDA GANHOU!

GRETEL CHEGOU EM SEGUNDO! ESTÁ CLASSIFICADA!

VUUP!

AS VENCEDORAS FORAM HILDA VAN KLECK, GRETEL BRINKER E KATRINKA FLACK! AGORA É A VEZ DOS RAPAZES!

CLAP! CLAP!

PROCURE CLASSIFICAR-SE COMO EU, HANS!

CUIDADO PARA NÃO FICAREM ATRÁS DE HANS BRINKER. COM ÊSSES LIMPADORES DE NEVE, ÊLE PODE LEVAR UM TROPEÇÃO!

JÁ!

BOA SORTE, HANS!

LUDWIG SCHIMMEL TOMA A FRENTE, MAS HANS E PETER ESTÃO EM SEUS CALCANHARES...

A DESPEITO DA SUA GRANDE AMIZADE, HANS E PETER DÃO TUDO PARA VENCER...

OS RAPAZES ESTÃO JUNTOS, AO SE APROXIMAREM DA LINHA DE CHEGADA...

MAS, NO ÚLTIMO SEGUNDO, HANS PASSA NA FRENTE E VENCE...

VIVA!

OS VENCEDORES FORAM HANS BRINKER, LUDWIG SCHIMMEL E PETER BOUMAN!

NOSSA VILA SERÁ BEM REPRESENTADA NA **GRANDE CORRIDA** DE HEINEKENDAM!

NA VÉSPERA DA GRANDE CORRIDA, A FAMÍLIA BRINKER LEVA RAFF PARA O HOSPITAL EM AMSTERDAM...

OBRIGADA, PELA CARONA! NÃO SE ESQUEÇA DE PEGAR HANS E GRETEL NO MERCADO, HOJE À TARDE!

SIM! E ESPERO QUE TUDO SAIA BEM PARA O SEU MARIDO!

ACHO MELHOR DESPEDIREM-SE DO SEU PAI AQUI!

OH, MAMÃE, NÃO QUERÍAMOS DEIXAR VOCÊS! SE NÃO PRECISÁSSEMOS DO DINHEIRO DA CORRIDA, DESISTIRÍAMOS DELA!

TOLICE! DEVEM CONCORRER! SE A OPERAÇÃO TIVER TERMINADO... SE SEU PAI ESTIVER FORA DE PERIGO... FICAREI NA PONTE REAL, ONDE DEVEM FAZER A VOLTA!

COMBINADO, MAMÃE... FICAREMOS REZANDO!

ENCONTRO A SENHORA DEPOIS, NO MERCADO! VOU TENTAR VENDER ALGUNS QUADROS!

ESTÁ BEM, HANS, MAS NÃO DEMORE! TEM DE VOLTAR A TEMPO PARA A CORRIDA DE AMANHÃ!

DAÍ A POUCO, NA GALERIA...

SOU HANS BRINKER. O SR. CITROEN ESTÁ?

NÃO, ÊLE MORREU HÁ SEMANAS! ESPERO QUE TENHA VINDO BUSCAR SEUS DESENHOS. NÃO CONSEGUI VENDÊ-LOS!

OH, SINTO SABER DISSO! QUERIA MOSTRAR-LHE MEUS ÓLEOS!

PEGUE-OS E VÁ EMBORA!

TUM!

PARE! QUE ESTÁ FAZENDO?

O LADRÃO, DISFARÇADO DE ALEIJADO, SAI CORRENDO DA LOJA...
SAIA DO MEU CAMINHO, RAPAZ!
PARE, LADRÃO!

POLÍCIA! POLÍCIA! ÊSSE LADRÃO ASSALTOU A GALERIA DE ARTE!

PERSEGUINDO O LADRÃO, HANS CHEGA AO CAIS DO PÔRTO, ONDE...
UII!
TUUM!

SEU INTROMETIDO! VEJA SE PODE ESCAPAR DAQUI!

MOMENTOS DEPOIS...
ESTOU TRANCADO! NUNCA CHEGAREI A TEMPO À CORRIDA! O LADRÃO ESTÁ SUBINDO NAQUELE NAVIO!

HORAS DEPOIS, O AMIGO DE HANS, FRANZ RUYSDAEL, COMEÇA A PROCURÁ-LO...
QUE SORTE QUE RECONHECEU ÊSSES DESENHOS, RUYSDAEL!
SIM! O RAPAZ DEVE ESTAR EM PERIGO! PRECISAMOS ACHÁ-LO!

E MAIS TARDE, NO MERCADO...
SINTO MUITO, MAS NÃO POSSO ESPERAR MAIS! É MELHOR IR À POLÍCIA CONTAR A RESPEITO DE HANS!
NÃO POSSO ENTENDER! ÊLE TINHA QUE VOLTAR PARA A CORRIDA DE AMANHÃ! AGORA NÃO CHEGAREMOS A TEMPO!

NA MADRUGADA SEGUINTE...

SOCORRO! SOCORRO!

LÁ ESTÁ ÊLE! GRAÇAS A DEUS! CONTAREMOS QUE GRETEL ESTÁ EM SEGURANÇA, NA CENTRAL DE POLÍCIA!

GRAÇAS A DEUS, ENCONTRAMOS VOCÊ! PROCURAMOS A NOITE INTEIRA! NÃO DEVIA TER TENTADO PEGAR O LADRÃO SÒZINHO, HANS!

SEI DISSO, FRANZ... MAS VOCÊS PODEM PEGÁ-LO. VI QUANDO SUBIU A BORDO DE UM NAVIO NO CAIS!

HANS LEVA-OS ATÉ O NAVIO E...

VOCÊ?!

ESTÁ PRÊSO POR ASSALTO!

O DINHEIRO, LADRÃO! DEVOLVA!

DE VOLTA À GALERIA DE ARTE...

NEM SEI COMO AGRADECER-LHE, HANS BRINKER!

MAS EU SEI, SENHOR! UMA RECOMPENSA DE SETE GUILDERS NÃO É MUITO POR TER RECOBRADO SEU DINHEIRO!

COM ISSO POSSO COMPRAR PATINS DE METAL!

CERTAMENTE! AQUI ESTÁ! E BOA SORTE...

VENHA, HANS! PRECISAMOS ANDAR DE PRESSA!

DEZ MINUTOS DEPOIS, FRANZ LEVA-OS DE TRENÓ PARA HEINEKENDAM...

EIA! VAMOS!

TEMOS QUE CHEGAR A TEMPO!

EM HEINEKENDAM...

FALTAM CINCO MINUTOS PARA A CORRIDA DAS MÔÇAS! PREPAREM-SE!

OH, ONDE ESTARÃO HANS E GRETEL?

ACHO QUE RESOLVERAM NÃO VIR! HANS NÃO TEM CHANCE COM AQUÊLES PATINS DE MADEIRA!

TIVERAM QUE LEVAR O PAI A AMSTERDAM... NÃO SE PREOCUPE, ÊLES VIRÃO!

OLHE! ALI VÊM ÊLES!

AS MÔÇAS DEVEM TOMAR SEUS LUGARES PARA COMEÇAR!
EXPLICAREMOS TUDO DEPOIS, HILDA! AGORA TEMOS DE COMPETIR!
COMECEM QUANDO SOAR A CORNETA! A VENCEDORA RECEBERÁ ÊSTES PATINS DE PRATA E QUINHENTOS GUILDERS! BOA SORTE PARA TÔDAS!
PARTIRAM! FÔRÇA, GRETEL!
TÁ — TARÁ TÁ!
A CORRIDA É MUITO DURA E NA CURVA DA VOLTA, GRETEL FICA PARA TRÁS...
ELA REÚNE TÔDAS AS FÔRÇAS E QUASE VENCE...
A VENCEDORA É GUILHERMINA VOOSTER, DE SPAKENBURG!
GRETEL QUASE CONSEGUIU! CHEGOU EM SEGUNDO!
OH, HANS, SINTO MUITO! MAS VOCÊ AINDA TEM CHANCE!
FAREI O MELHOR QUE PUDER, GRETEL... COMO VOCÊ!
A CORRIDA DOS RAPAZES COMEÇA...
TÁ-TARÁ-TÁ!
JÁ!
AÍ VÃO ÊLES! ATÉ A PONTE REAL, IDA E VOLTA! OBSERVEM MEU LUDWIG VENCER!
FÔRÇA, HANS! VOCÊ TEM QUE GANHAR!
ZUUM!

QUILÔMETRO APÓS QUILÔMETRO...
PETER... É MUITO MAIS FÁCIL COM PATINS DE VERDADE!
EU SEI, HANS... MAS POUPE O FÔLEGO! VAI PRECISAR DÊLE!

CHEGAM ATÉ A PONTE REAL...
HANS! SEU PAI ESTÁ FORA DE PERIGO!

A BOA NOTÍCIA DÁ MAIS ÂNIMO A HANS.
TENHO QUE VENCER! PRECISO PAGAR AS CONTAS DA OPERAÇÃO!

HANS COMEÇA A TOMAR A FRENTE, QUANDO...
NÃO, LUDWIG! POR AÍ NÃO!
VOU CORTAR CAMINHO!

OOOOOH!
CRAC!
PLAC!

HANS PÁRA A FIM DE SOCORRER LUDWIG, MESMO SABENDO O QUE LHE VAI CUSTAR...
HANS... SALVOU MINHA VIDA!
VAMOS! TEMOS QUE TERMINAR A CORRIDA, MESMO QUE SEJAMOS OS ÚLTIMOS!

NUM DERRADEIRO ARRANCO, PETER BOUMAN, AMIGO DE HANS, VENCE.
VIVA!
PETER GANHOU! ONDE ESTÃO HANS E LUDWIG?

ONDE ESTÁ MEU LUDWIG?
E HANS BRINKER?
NÃO SEI. ESTAVAM ATRÁS DE MIM QUANDO SAÍMOS DO CANAL!

NÃO ENTENDO ISSO! DEVE TER ACONTECIDO ALGO ERRADO!
LOGO DESCOBRIREMOS! AÍ VÊM ÊLES!

PETER, VOCÊ GANHOU! ALEGRO-ME COMO SE EU MESMO TIVESSE VENCIDO!
BEM, QUE ACONTECEU A VOCÊS DOIS?
FOI MINHA CULPA! TENTEI CORTAR CAMINHO E O GÊLO CEDEU! HANS PODIA TER VENCIDO, MAS PAROU PARA SALVAR-ME!

SEMANAS DEPOIS...
SENHOR BRINKER, ESTÁ-SE RECOBRANDO TÃO BEM QUE ACHO QUE NÃO PRECISO VIR VÊ-LO OUTRA VEZ!
NUNCA PODEREMOS AGRADECER-LHE BASTANTE, DOUTOR! E PETER BOUMAN OFERECEU EMPRESTAR O DINHEIRO DO PRÊMIO PARA PAGARMOS SEUS HONORÁRIOS!

ISTO É O QUE EU QUERO COMO HONORÁRIOS! PORQUE UM QUADRO DE HANS BRINKER VAI VALER MUITO DINHEIRO, QUALQUER DIA DÊSTES!

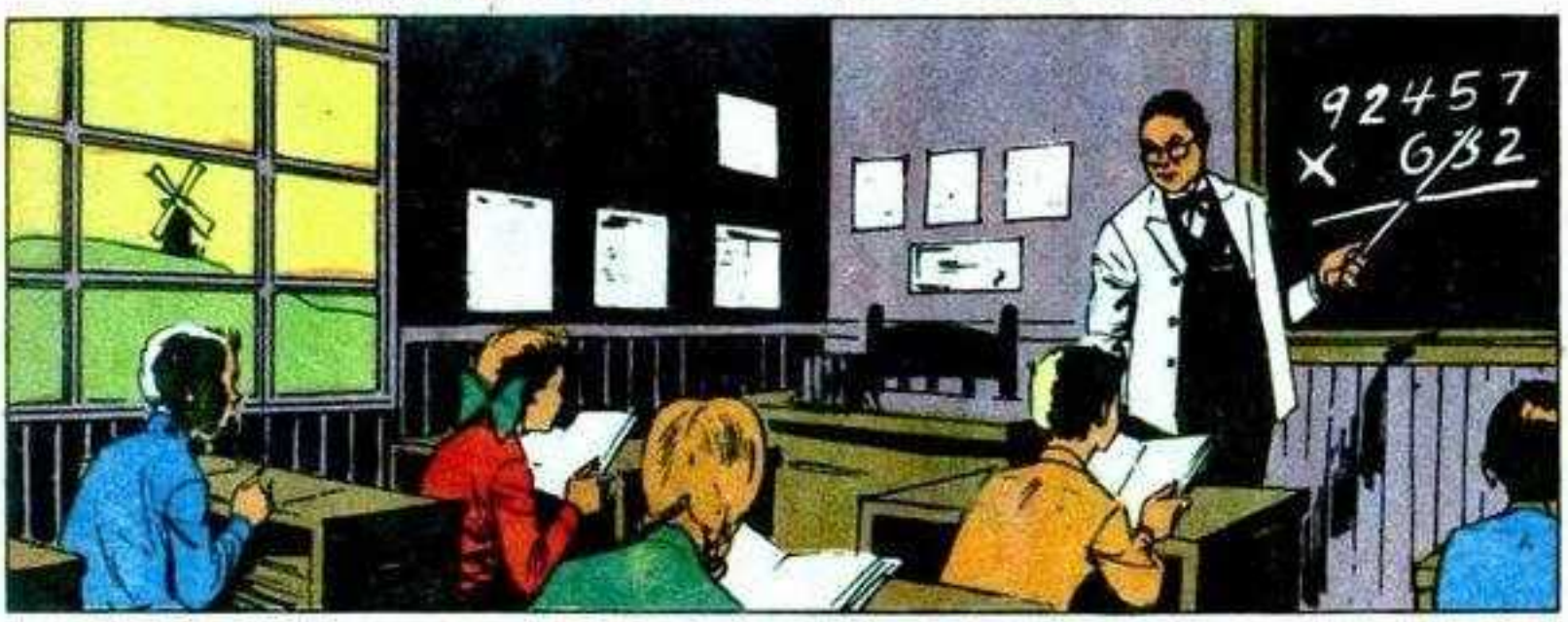
A PROPÓSITO... O SR. SCHIMMEL PAGOU A CONTA DO HOSPITAL! DISSE QUE ERA POR CAUSA DE HANS E SEU FILHO. BEM, PASSEM BEM!
QUE CONVERSA É ESSA DE DINHEIRO? POR QUE NÃO USAM OS MIL GUILDERS QUE ECONOMIZEI?

OH, RAFF! PROCURAMOS EM TODOS OS LUGARES E NÃO ACHAMOS!
AH, MAS NÃO OLHOU DEBAIXO DA TÁBUA SÔLTA NO DEPÓSITO, OLHOU?

E ÊSSE É O LUGAR QUE ACHA SEGURO PARA GUARDAR O DINHEIRO? ORA, QUALQUER UM PODERIA TER ENCONTRADO!
MAS VOCÊ NÃO ACHOU PORQUE ERA FÁCIL DEMAIS!

CHEGA A PRIMAVERA E ALEGRES CANÇÕES RESSOAM PELO CAIS. AS FAMÍLIAS DO BURGOMESTRE E DE RAFF BRINKER SAEM JUNTAS PELO ZUIDER ZEE...
É TÃO BOM ESTAR JUNTO COM GENTE QUE SABE SER FELIZ!
TOQUE MAIS LIGEIRO, RAFF! HOJE É UM DIA ALEGRE!
TAM-TARAM-TAM... LA-LÁ-RÁ-
fim

CARNAVAL NO GÊLO



O povo holandês leva muito a sério os estudos. Há poucos feriados escolares e as crianças são muito dedicadas aos livros. Mas, quando chega a época do frio e os lagos e canais da Holanda ficam congelados, tôda a seriedade é temporàriamente esquecida. É tempo de esquiar!

As aulas terminam cedo. Alunos e professôres saem correndo, ansiosos por passarem o maior tempo no gêlo.

Sendo o esqui o esporte nacional, os holandeses começam cedo, muito cedo, a aprender a andar sôbre patins.

Barracas são armadas nos canais para servir bebidas quentes, e há homens com a tarefa de manter limpo o gêlo.

Pessoas idosas comparecem para olhar e alegrar-se. Enquanto duram o frio e o gêlo, é tempo de festa para todos.

ZOO DISNEY

(UFA!) À PRIMEIRA VISTA, PENSEI QUE FÔSSE FEITO DE NÓS, EM VEZ DE PARA NÓS!
LIQUIDAÇÃO 3 POR $2,00
CHLEPT
ALIMENTO CANINO
TENHO DOIS FILHOTES, SIM! POR QUE PERGUNTA?
DURANTE TRÊS SEMANAS SEGUIDAS ELE SE ESQUECE DE ME BOTAR PRA FORA, À NOITE... E LOGO HOJE TINHA QUE SE LEMBRAR!

Walt Disney

DONALD E TIO PATINHAS

TODOS OS RELÓGIOS DO MUNDO

AQUI ESTOU, TIO PATINHAS, EM CIMA DA HORA! E INVENTEI UM BRINQUEDO BÁRBARO QUE TALVEZ O SENHOR QUEIRA INDUSTRIALIZAR...

VOCÊ ESTÁ É *ATRASADO! DUAS HORAS* ATRASADO!

MAS SÃO DEZ HORAS!

NÃO, *É MEIO-DIA!*

JÁ SEI O QUE ESTÁ ACONTECENDO! SEU RELÓGIO ESTÁ ANDANDO PRA TRÁS!

VEREMOS ISSO! SÓ CONCORDO DEPOIS DE OLHAR NO RELÓGIO DA IGREJA!

ELE PARECE ESTAR ANDANDO DEPRESSA DEMAIS!

É! QUE COISA ESQUISITA!

QUE TERRÍVEL LEMBRANÇA! MINHA FÁBRICA DE RELÓGIOS "OMIGA" PRODUZ 90% DOS RELÓGIOS DO MUNDO! SE ÊLES COMEÇAREM A DAR À LOUCA, ESTOU ARRUINADO!

ACHO MELHOR IR PRA LÁ AGORA MESMO! AINDA TEMOS TEMPO DE APANHAR O TREM!

MAS QUE RELÓGIO VAMOS SEGUIR? O DO SENHOR OU O MEU?

QUE IMPORTA? SABEREMOS A HORA CERTA QUANDO CHEGARMOS À ESTAÇÃO!

PARA A ESTAÇÃO DAS LUZES! RÁPIDO!

NADA DISSO, CHEFE! VOU PRA CASA JANTAR!

JANTAR?! MAS EU ACABEI DE TOMAR CAFÉ!

TÁXI

NÃO FAZ MAL, TIO PATINHAS! PODEMOS IR A PÉ!

AINDA ESTAMOS EM TEMPO PARA O TREM DAS 10:40 PARA OMIGALÓPOLIS?

RECEIO QUE NÃO! PELO MEU RELÓGIO ÊLE CHEGOU ÀS 8:18 E JÁ PARTIU!

QUANDO SAI O PRÓXIMO?

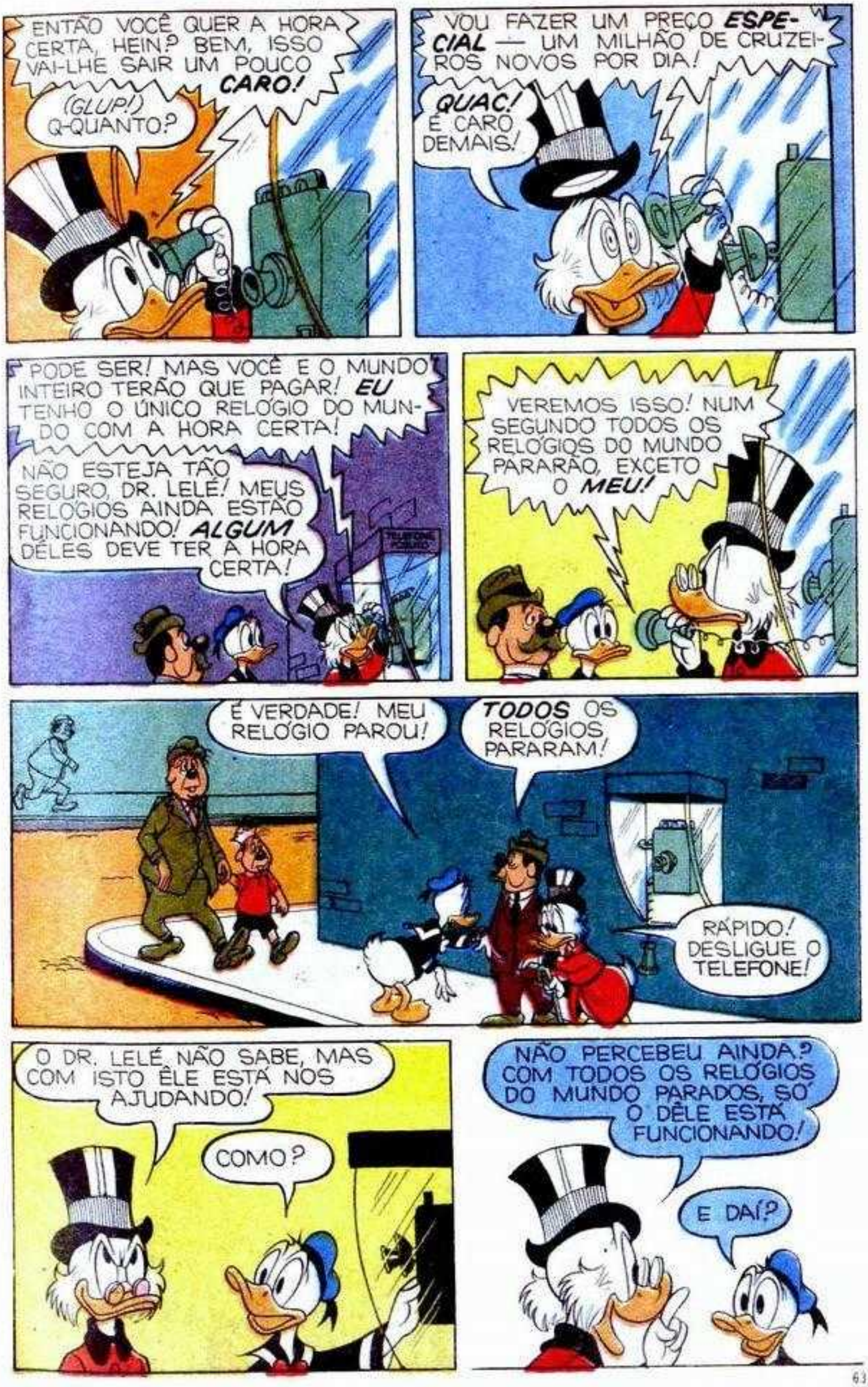
SÓ À MEIA-NOITE! É UMA LONGA ESPERA!

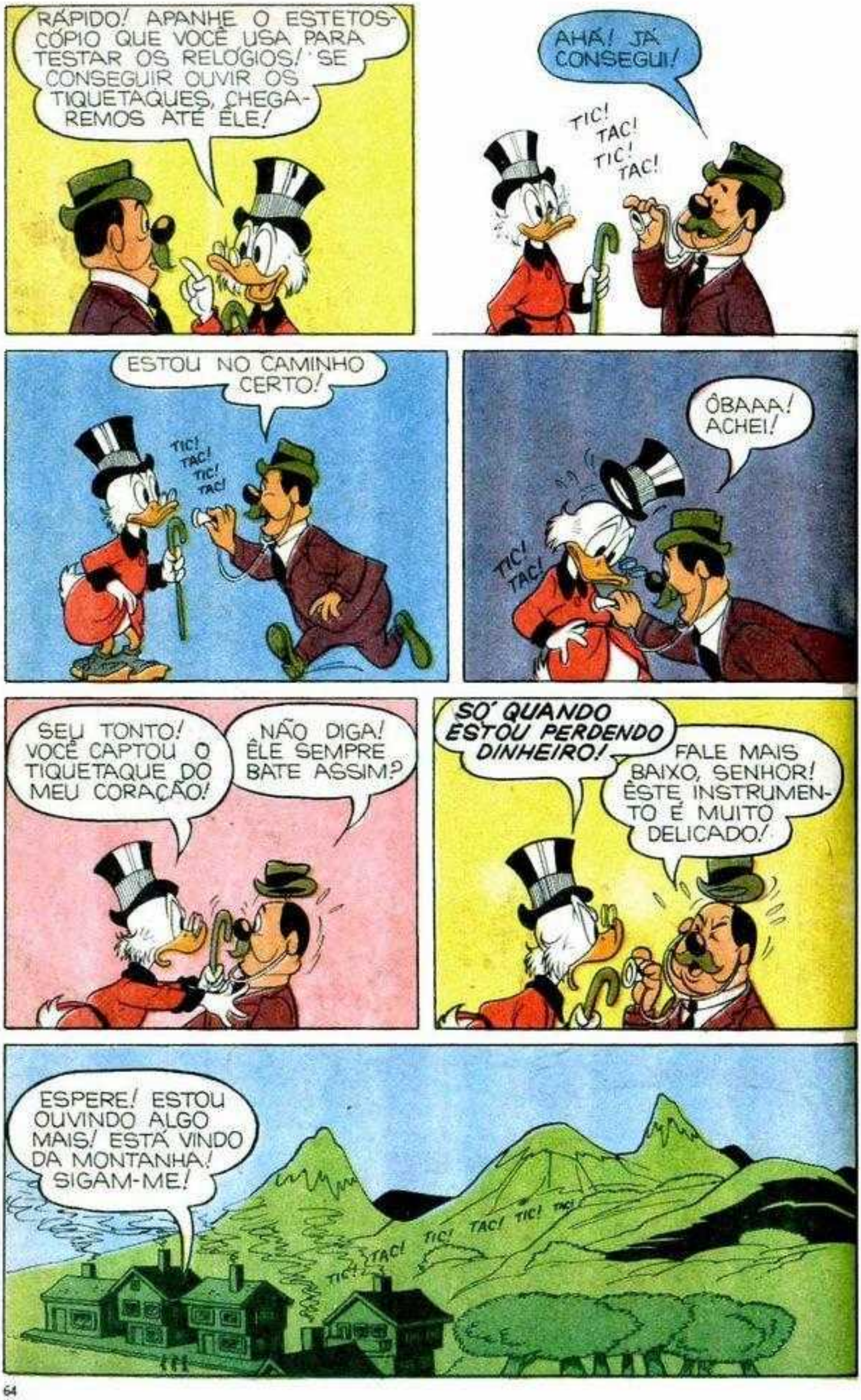
UUUIIII!

QUE É ISSO, ENTÃO?

SEI LÁ! NÃO ENTENDO MAIS NADA!

POUCO DEPOIS...
DEVEMOS CHEGAR DENTRO DE 2 HORAS!
POR QUAL RELÓGIO?
Z
TALVEZ AGORA QUEIRA OUVIR SÔBRE O BRINQUEDO QUE EU INVENTEI É...
AGORA NÃO! ESTOU OCUPADO PENSANDO!
DUAS HORAS MAIS TARDE...
TEM CERTEZA DE QUE NÃO ESTÁ INTERESSADO NO BRINQUEDO?
ABSOLUTA! CHEGAMOS A OMIGALÓPOLIS!
AQUI ESTAMOS, E LÁ ESTÁ MEU VELHO GERENTE!
SEU PATINHAS! AINDA BEM QUE O SENHOR VEIO!
CADA RELÓGIO DE PATÓPOLIS ESTÁ MARCANDO UMA HORA DIFERENTE! E ÊLES SÃO VENDIDOS COM GARANTIA DE FUNCIONAMENTO OU ENTÃO DEVOLUÇÃO DO DINHEIRO! DESSE JEITO VOU À FALÊNCIA!
SEI DISSO! OS RELÓGIOS ESTÃO MALUCOS AQUI TAMBÉM!
POR QUE NÃO TELEFONAMOS AO OBSERVATÓRIO METEOROLÓGICO? SABENDO A HORA CERTA, PODEREMOS ACERTAR OS RELÓGIOS!
BOA IDÉIA! POR QUE NÃO PENSAMOS NISSO ANTES?
AQUI É PATINHAS! OS SENHORES TÊM A HORA CERTA?
JÁ ESTAVA DEMORANDO PRA TELEFONAR! AQUI É O DR. LELÉ — A ESTAÇÃO DE CONTRÔLE DO TEMPO ESTÁ SOB MEU DOMÍNIO!


ENTÃO VOCÊ QUER A HORA CERTA, HEIN? BEM, ISSO VAI-LHE SAIR UM POUCO CARO!
(GLUP!) Q-QUANTO?
VOU FAZER UM PREÇO ESPECIAL — UM MILHÃO DE CRUZEIROS NOVOS POR DIA!
QUAC! É CARO DEMAIS!
PODE SER! MAS VOCÊ E O MUNDO INTEIRO TERÃO QUE PAGAR! EU TENHO O ÚNICO RELÓGIO DO MUNDO COM A HORA CERTA!
NÃO ESTEJA TÃO SEGURO, DR. LELÉ! MEUS RELÓGIOS AINDA ESTÃO FUNCIONANDO! ALGUM DÊLES DEVE TER A HORA CERTA!
TELEFONE PÚBLICO
VEREMOS ISSO! NUM SEGUNDO TODOS OS RELÓGIOS DO MUNDO PARARÃO, EXCETO O MEU!
É VERDADE! MEU RELÓGIO PAROU!
TODOS OS RELÓGIOS PARARAM!
RÁPIDO! DESLIGUE O TELEFONE!
O DR. LELÉ NÃO SABE, MAS COM ISTO ÊLE ESTÁ NOS AJUDANDO!
COMO?
NÃO PERCEBEU AINDA? COM TODOS OS RELÓGIOS DO MUNDO PARADOS, SÓ O DÊLE ESTÁ FUNCIONANDO!
E DAÍ?


RÁPIDO! APANHE O ESTETOSCÓPIO QUE VOCÊ USA PARA TESTAR OS RELÓGIOS! SE CONSEGUIR OUVIR OS TIQUETAQUES, CHEGAREMOS ATÉ ELE!
AHÁ! JÁ CONSEGUI!
TIC! TAC! TIC! TAC!
ESTOU NO CAMINHO CERTO!
TIC! TAC! TIC! TAC!
ÔBAAA! ACHEI!
TIC! TAC!
SEU TONTO! VOCÊ CAPTOU O TIQUETAQUE DO MEU CORAÇÃO!
NÃO DIGA! ELE SEMPRE BATE ASSIM?
SÓ QUANDO ESTOU PERDENDO DINHEIRO!
FALE MAIS BAIXO, SENHOR! ÊSTE INSTRUMENTO É MUITO DELICADO!
ESPERE! ESTOU OUVINDO ALGO MAIS! ESTÁ VINDO DA MONTANHA! SIGAM-ME!
TAC! TIC! TAC! TIC! TAC! TIC!

TIC! TAC! TIC! TAC!

OH, NÃO! OUTRO GRUPO DE TURISTAS! É MELHOR DAR O FORA DAQUI!

TEM CERTEZA DE QUE ESTAMOS NA PISTA CERTA? NÃO HÁ NADA NESTA MONTANHA!

OS TIQUE-TAQUES ESTÃO CADA VEZ MAIS NÍTIDOS!

TIC!

TAC!

TIC!

OLHEM SÓ! UMA ABERTURA NA MONTANHA!

DEVEMOS TER ACIONADO ALGUM MECANISMO AUTOMÁTICO!

TIC! TAC! TIC! TAC!

ALGO PARECIDO COM UM ÍMÃ GIGANTE ESTÁ NOS ATRAINDO!

OLHEM! É UM ÍMÃ!

CLAM!

QUE ACONTECEU?

ALGUÉM DESLIGOU-O!

APOSTO QUE ÊSSE ALGUÉM FOI O...

ADIVINHÃO! O *DOUTOR LELÉ*, EM PESSOA!

O MALVADO DR. LELÉ, O CIENTISTA LOUCO!

LOUCO, TALVEZ, MAS TAMBÉM SUFICIENTE-MENTE ESPERTO PARA TOMAR A FORTUNA DO PATINHAS NUMA SIM-PLES OPERAÇÃO!

COM MEU PODEROSO ÍMÃ, POSSO ATRASAR OU ADIANTAR QUALQUER RELÓGIO NO MUNDO!

MAS VOCÊ DISSE QUE TEM O ÚNICO RELÓGIO CERTO! COM TODO ÊSSE MAGNE-TISMO, CADÊ ÊLE?

ALI — NO CENTRO DO CAMPO MAGNÉTICO, LIVRE DE QUALQUER INFLUÊNCIA! É O ÚNICO RELÓGIO COM HORA CERTA NO MUNDO!

VOCÊ ESTÁ LOUCO SE PENSA QUE VAI ME ARRUINAR SÓ ES-TRAGANDO OS MEUS RELÓGIOS! AINDA TENHO MINAS DE OURO, POÇOS DE PETRÓLEO, FÁBRICAS DE AUTOMÓVEIS...

SEI DISSO! PARAR OS RELÓGIOS FOI SÓ UM TRU-QUE PARA ATRAÍ-LO ATÉ AQUI! AGORA POSSO FORÇÁ-LO A ASSINAR UM DOCUMEN-TO PASSANDO TÔDA SUA FORTUNA PARA MIM!

COMO É QUE VAI FAZER ISSO?

É FÁCIL...

APANHEM-NOS E COLOQUEM-LHES OS SAPATOS E CHAPÉUS DE FERRO!

POUCO DEPOIS...

VOCÊS NÃO CONHECEM A FÔRÇA DO MEU ÍMÃ! VOU-LHES DAR UMA PEQUENA DEMONSTRAÇÃO! VOCÊS SERÃO SUSPENSOS NO ESPAÇO COM SAPATOS E CHAPÉUS DE FERRO!

QUANDO BAIXAR ESTA ALAVANCA, O ÍMÃ SE LIGARÁ! NÃO O DESLIGAREI ATÉ QUE TÔDA A SUA FORTUNA SEJA *MINHA!*

DESLIGA

LIGA

VOU SER ESTICADO COMO UM ELÁSTICO!

NÃO — A FÔRÇA NÃO É TÃO PODEROSA, MAS VOCÊS NÃO PODEM ESCAPAR! VOU DEIXÁ-LOS AGORA! QUANDO VOLTAR, TEREI TODOS OS PAPÉIS PARA VOCÊ ASSINAR!

YUMMMMM

QUE VAMOS FAZER?

ASSIM QUE ÊLE SAIR, TENHO UMA IDÉIA QUE TALVEZ FUNCIONE!

O QUE É? DIGA LOGO!

PASSEI O DIA INTEIRO TENTANDO MOSTRAR-LHE O BRINQUEDO QUE INVENTEI!

ISTO NÃO É HORA PARA SE FALAR EM ***BRINQUEDOS!***

MAS É UM BRINQUEDO ESPECIAL!

É UM GRILO FEITO DE PLÁSTICO, MADEIRA E UM ELÁSTICO!

E DAÍ?

MADEIRA, PLÁSTICO E BORRACHA NÃO SÃO AFETADOS POR ÍMÃ! POSSO LIGAR O BRINQUEDO E FAZER COM QUE ÊLE PULE EM CIMA DÊSSES APARELHOS SUPER-DELICADOS!

QUANDO O DR. LELÉ VOLTAR, SEU ÍMÃ PODERÁ ESTAR TODO DESREGULADO!

ACHO QUE DARÁ CERTO! FAÇA COM QUE ANDE DEPRESSA!

DEPRESSA!

LÁ VAI!

POP!

POP!

FLAP!

ESTÁ DANDO CERTO!

É... ASSIM PARECE!

SSSSSST!

BUM!

BAM!

AAI! ESQUECI QUE CAIRÍAMOS NO CHÃO QUANDO O MOTOR PARASSE!

RÁPIDO! ESCONDAMO-NOS ANTES QUE O DR. LELÉ VOLTE!

QUE É ISSO? QUE ACONTECEU?

AGH!

ACABOU-SE O QUE ERA DOCE, LELÉ!

AGORA QUEM MANDA SOMOS NÓS, E VOCÊ É O PATO!

VÃO ME MANDAR À CADEIA?

NÃO! VAMOS MANTÊ-LO OCUPADO POR UNS 20 ANOS... ACERTANDO RELÓGIOS!

MAIS TARDE...

DEPOIS DÊSTE, FICAM FALTANDO SÓ 1.865 RELÓGIOS, E ENTÃO PODEREMOS IR PRA OUTRA CIDADE!

TIO PATINHAS, A RESPEITO DO BRINQUEDO QUE INVENTEI...

DEIXE DE BOBAGENS, DONALD! AQUILO SÓ SERVE PARA ESTRAGAR MOTORES!

BEM, BEM... EU NÃO PODERIA ESPERAR OUTRA RESPOSTA DO TIO PATINHAS!

Fim

Walt Disney

MICKEY | PASSEANDO DE BALEIA

MINHA NOSSA! UM **POLVO** ENTROU DENTRO DO CAVALO DE BORRACHA! DEVE TER RASGADO O REMENDO QUE COLOQUEI ONTEM!

CUIDADO, TIO MICKEY! ESTÁ VINDO EM **NOSSA DIREÇÃO!**

ÔÔÔA, PANGARÉ, **ÔÔÔA!**

CÉUS! OS DOIS ESTÃO SENDO LEVADOS PARA O ALTO MAR!

E AGORA, TIO MICKEY?

SOCORRO! SOCORRO!

HÁ UM **BARCO** NAQUELE VELHO ANCORADOURO!

É MELHOR NOS APRESSARMOS! ÊLES JÁ SUMIRAM DE VISTA!

CERTAMENTE OS MARINHEIROS NOS AJUDARÃO!

NÃO TEMOS TEMPO A PERDER! NÃO QUERO NEM PENSAR NO QUE AQUÊLE POLVO PODERIA FAZER!

PUXA!

É UMA VELHA **BALEEIRA**... OLHE O ARPÃO!

Ó DE BORDO! O CAPITÃO ESTÁ AÍ?

NÃO OS OUVI SUBINDO, MAS SOU EU O CAPITÃO! QUE DESEJAM?

MEU SOBRINHO E MEU AMIGO ESTÃO SENDO ARRASTADOS POR UM POLVO PARA ALTO MAR! O SENHOR PODERIA SOCORRÊ-LOS?

HEIN?

EU DISSE QUE MEUS AMIGOS ESTÃO SENDO ARRASTADOS POR UM POLVO...

... E QUERO QUE O SENHOR VÁ SALVÁ-LOS! ESTÃO SENDO ARRASTADOS PARA ALTO MAR E PODEM SER ENGOLIDOS POR UMA ***BALEIA!***

UMA BALEIA?

UMA BALEIA!

VIVAAA!

VAMOS À CAÇA!

ESPERE UM POUCO, CAPITÃO! O SENHOR NÃO ENTENDEU!

MINHA TRIPULAÇÃO ESTÁ EM TERRA, MAS IREMOS ASSIM MESMO!

ESCUTE-ME... POR FAVOR!

NÃO VI ***BALEIA*** ALGUMA!

SEREIA? NÃO ACREDITO NESSAS BOBAGENS!

EU DISSE ***BALEIA!***

CADEIA? AH, LIBERTAREI OS MARUJOS PRESOS ASSIM QUE VOLTARMOS!

VAMOS INDO!

DESISTO!

NÃO SE PREOCUPE, TIO MICKEY! IREMOS NA MESMA ***DIREÇÃO*** QUE ÊLES, DE QUALQUER MODO!

TÔDA VELOCIDADE À FRENTE! VOCÊS ME TROUXERAM SORTE, RAPAZES! AGORA NÃO PERDEREI MAIS MEU VELHO BARCO! TUDO QUE PRECISO É DE MAIS UMA BALEIA PARA PAGAR A HIPOTECA!

CLANC!

ENQUANTO ISSO, AO LARGO...

PARECE QUE CHEGAMOS A UMA ILHA, PATETA!

NÃO! ESTAMOS NAS COSTAS DUMA ***BALEIA!***

IAAU!

ÔPA! VAMOS ATERRISSAR BEM NA BÔCA DO MONSTRO!

UAAII!

AGARRE-SE EM ALGO, OU ENTÃO SEREMOS ENGOLIDOS JUNTO COM O CAVALO!

UAI! O CAVALO DE BORRACHA E O POLVO ESTÃO INDO DIRETO PARA O ESTÔMAGO!

NÃO SEI QUANTO TEMPO VOU ME AGÜENTAR AGARRADO NESTAS AMÍDALAS!

SE ELA PARAR DE ENGOLIR ÁGUA, PODEREMOS IR PRA PERTO DA BÔCA, ONDE É MAIS SÊCO!

UAU! NÃO CONSIGO ME SEGURAR!

PELO MENOS ESTAMOS INDO PARA O LADO DA BÔCA E NÃO DO ESTÔMAGO!

OLHE! A BÔCA ESTÁ SE ABRINDO!

LÁ ESTÁ UM ***NAVIO!*** E VEM NESSA DIREÇÃO!

SOCORRO!

ACUDAM!

SOCORRO!

NA BALEEIRA...

BALEIA À VISTA! A ESTIBORDO!

PREPAREM O ARPÃO! E FOGO NELA!

NÃO CUSTA NADA AJUDÁ-LO! EM TROCA CONSEGUIREMOS QUE VÁ ATRÁS DO PATETA E DO CHIQUINHO!

O SENHOR SABE DISPARAR UM ARPÃO, TIO MICKEY?

NÃO, MAS DESCOBRIREMOS LOGO!

NOSSA! QUE ARPÃO ANTIGO!

PÓLVORA

TEMOS QUE ENCHÊ-LO COM PÓLVORA, E ENTÃO ACENDER UM PAVIO!

ATENÇÃO... APONTAR... *FOGO!*

sss!

BUUM!

VUUUUMMM!

TIO MICKEY!

SÓ FALTAVA ESSA! SEU PÉ FICOU PRESO NA CORDA!

AGORA, SIM, QUE ESTOU NUMA FRIA DE ARREPIAR!

FLUUP!

ESTOU ESCORREGANDO!
POP!
É MELHOR CAIR NAS COSTAS DELA DO QUE NO MAR!
NOSSA! ESQUECI-ME DO RESPIRADOURO!
MICKEY! QUE PRAZER EM VÊ-LO AQUI!
PLAFT!
ESTOU FELIZ DE TÊ-LOS ENCONTRADO... MAS AGORA ESTAMOS TODOS NA MESMA CANOA FURADA!
MESMA BALEIA, VOCÊ QUER DIZER!
TIO MICKEY, ESTOU COM MÊDO! COMO VAMOS SAIR DAQUI?
PRA FALAR A VERDADE, CHIQUINHO... AINDA NÃO SEI!
ENQUANTO ISSO, O VELHO CAPITÃO RECOLHE SEU ARPÃO...
COFFF... COFF... AGH! COFF!
OLHE! A FUMAÇA ESTÁ PERTURBANDO A BALEIA!

ELA ESTÁ *FURIOSA!* VAI ATACAR O BARCO, E NÃO TEMOS TEMPO PARA RECARREGAR O ARPÃO!

RÁPIDO! VIRE O BARCO PARA QUE ELA NOS ATAQUE PELA PÔPA!

SIM, SENHOR!

VVRRRRR!

A BALEEIRA MANOBRA...

ESTÁ VINDO DEPRESSA! TOMARA QUE DÊ TEMPO!

SE CONSEGUIR LEVANTAR A AMURADA, NÃO PRECISAREMOS DO ARPÃO!

AHÁ! COMO EU QUERIA!

CRRIC! CRRIIIC!

PODE VIR, DONA BALEIA! ESTOU SÓ ESPERANDO!

MINHA NOSSA, ESSA BALEIA É TAMANHO-FAMÍLIA!

BRRAM!

CLONC!

UAAU! FOMOS ASSOPRADOS PRA DENTRO DA CHAMINÉ!

ONDE ESTAMOS, TIO MICKEY?

NAS COSTAS DA BALEIA... QUE ESTÁ CORRENDO QUE NEM UMA LOUCA!

O CAPITÃO DEVE TER TENTADO CAPTURAR A BALEIA LEVANTANDO A AMURADA, MAS ELA ERA MUITO GRANDE E ACABOU REBENTANDO O BARCO AO MEIO!

CADÊ O FRANCISQUINHO?

AQUI! SÃO E SALVO!

ÓTIMO! PELO MENOS ESTAMOS TODOS JUNTOS DE NÓVO!

E LÁ ESTÁ O CAPITÃO!

COITADO... A BALEIA ACABOU DE ARREBENTAR SEU BARCO!

RAPAZES, A BALEIA NÃO PODE VER NADA...

?

...PORQUE OS DOIS LADOS DO CASCO TAPAM COMPLETAMENTE SUA VISTA!

É VERDADE!

ELA ANDARÁ QUE NEM LOUCA POR ALGUM TEMPO, E ENTÃO MERGULHARÁ LEVANDO A GENTE JUNTO!

(GLUP!)

TEM QUE HAVER UMA **SAÍDA**...

EI... **OLHEM!**

AS CORRENTES DO TIMÃO SE ENROSCARAM NELA!

SE O TIMÃO NÃO ESTIVER QUEBRADO, TALVEZ CONSIGA **DIRIGIR** A BALEIA!

VIVAAAA! ESTÁ DANDO CERTO!

AGORA POSSO GUIÁ-LA, MAS NÃO SEI **PARA ONDE!**

PATETA! PERGUNTE AO CAPITÃO QUE RUMO DEVEMOS TOMAR PRA ACHAR TERRA!

É PRA JÁ, MICKEY!

CAPITÃO!

HÃ?

MICKEY ESTÁ DIRIGINDO A BALEIA E QUER SABER QUAL É O CAMINHO PARA ***TERRA!***

SERRA?

SEU IGNORANTE! ONDE É QUE VOCÊ OUVIU FALAR DE UMA ***SERRA*** NO MEIO DO MAR?

NÃO ADIANTA! O VELHO É SURDO COMO UMA PORTA!

E PARE DE FAZER PERGUNTAS CRETINAS NUMA HORA COMO ESTA!

TERRA À VISTA, TIO MICKEY!

QUE SORTE! ESTÁVAMOS NO CAMINHO CERTO, SEM SABER!

CHII! DIRIGIR A BALEIA JÁ SEI... MAS COMO É QUE EU VOU FAZER PARA ***PARAR?***

SEGUREM-SE! VAMOS COLIDIR COM AQUÊLE ANCORADOURO!

BUUM!

LÁ VAI UMA BALEIA COM UMA **SENHORA** DOR DE CABEÇA! TAMBÉM NÃO É PRA MENOS!

EU TAMBÉM ESTOU MEIO ZONZO!

CAPITÃO, SINTO MUITO PELA PERDA DE SUA BALEEIRA! A CULPA FOI **TÔDA MINHA!** SÓ LHE DEI AZAR!

COM MIL TUBARÕES!

ESTAMOS RICOS... **RICOS... RICOS!**

HÃ?

COM **ISSO** PODEMOS COMPRAR **DEZ BALEEIRAS!**

IHH! O VELHO FICOU LELÉ, ALÉM DE TUDO!

VOU TENTAR ACALMÁ-LO!

O CAPITÃO ESTÁ ENTUSIASMADO COM AQUÊLE MONTE DE COISA CINZENTA LÁ! PARECE QUE ACHOU UM TESOURO!

É **ÂMBAR,** MACACADA! A BALEIA LARGOU-O AQUI, E VALE UMA FORTUNA! É USADO PARA FAZER PERFUME, E COM ISSO FICAREMOS RICOS!

ÂMBAR! N-NOSSA JÁ LI SÔBRE ISSO! VALE UMA NOTA!

TOQUE AQUI, COMPANHEIRO! MEU DIA DE **SORTE** CHEGOU COM VOCÊ!

F-FOI MESMO?... É... A-ACHO QUE FOI... EH, EH, EH!

Fim

Walt Disney

QUINCAS

AI, AI! DUAS SEMANAS DE CAMA E NÃO POSSO PAGAR O MÉDICO... TENHO QUE DAR UM JEITO DE COBRAR ALGUMAS DÍVIDAS!

LOGO...

DOUTOR, SE OS MEUS DEVEDORES ME PAGAREM, PODEREI PAGAR O QUE DEVO AO SENHOR!

E ACHA QUE O SEU PLANO DARÁ CERTO?

É BOM QUE DÊ, PARA MIM E PARA O SENHOR!

BEM, VOU TENTAR! UM MÉDICO TAMBÉM PRECISA ALIMENTAR-SE, SENÃO TERÁ QUE CHAMAR UM MÉDICO!

EI, DOUTOR! COMO ESTÁ PASSANDO O QUINCAS?

QUANDO SAÍ DA CASA DÊLE, ESTAVA FAZENDO O SEU TESTAMENTO!

TESTAMENTO?!

DISSE QUE VAI DEIXAR TODOS OS SEUS BENS A TÔDA CRIATURA QUE NÃO ESTIVER DEVENDO NADA A ÊLE QUANDO BATER AS BOTAS!

BEM... EU NÃO LHE DEVO NADA!

NEM EU!

EU MUITO MENOS!

?

ESTOU COMEÇANDO A DESCONFIAR QUE O QUINCAS ME LEVOU NA CONVERSA!

NA MANHÃ SEGUINTE...

E EU FUI BASTANTE TROUXA PARA ACREDITAR QUE MUITAS CRIATURAS DEVIAM DINHEIRO A ÊLE!

QUINCAS

DURANTE A NOITE TÔDA RECEBI A VISITA DE UMA CRIATURA APÓS OUTRA PARA ME DEVOLVER O DINHEIRO QUE DEVIAM!

MUITA GENTE ESPERA OBTER LUCRO AO PAGAR UMA DÍVIDA!

Walt Disney | DONALD

A SOCIEDADE DOS MACACOS

QUE VAI FAZER? CANTAR?
NÃO! DEI AO MEU QUINTAL O ASPECTO DE UMA SELVA AFRICANA... E VOCÊS, MENINOS, SERÃO OS MACACOS QUE APARECERÃO PELAS ÁRVORES!

VOCÊS **NÃO** PODEM ABANDONAR-ME! O SUCESSO DA MINHA FESTA DEPENDE DE FAZER ALGO ***DIFEREN-TE,*** FORA DO COMUM!

MAS ISSO É ***DIFERENTE DEMAIS*** PARA NÓS! TCHAU MESMO!

AH, É ASSIM? SE VOCÊS NÃO VÃO POR BEM, IRÃO POR MAL!

PARA O NOSSO ESCONDE-RIJO, HOMENS!

FICAREMOS AQUI ATÉ QUE A FESTA TERMINE!

INGRATOS! SOBRINHOS DESNA-TURADOS! VOCÊS HÃO DE PAGAR POR ISSO!

HUMM! TALVEZ EU POSSA RECORRER A UM ***TRUQUE*** PARA OBRIGÁ-LOS A FAZER AQUÊLE PAPEL!

HÁ TEMPOS VI ALGO AQUI QUE OS OBRIGARÁ A FAZER O QUE QUERO!

NOVIDADES

TRUQUES

QUERO UM PAR DÊSSES ÓCULOS!

ÓCULOS HIPNÓTICOS
Hipnotize seus amigos

NÃO TROUXEMOS NADA PARA COMER E VAMOS FICAR COM FOME!

E TIO DONALD NOS PRENDEU AQUI, ESCORANDO A PORTA POR FORA!

CHH! AÍ VEM ÊLE!

QUE ÓCULOS SÃO AQUÊLES QUE ESTÁ USANDO?

NÃO SEI, MAS ACHO QUE JÁ VI AQUILO EM ALGUM LUGAR!

JÁ SEI! SÃO ***ÓCULOS HIPNÓTICOS!*** ÊLE ESTÁ TENTANDO DAR-NOS ALGUM GOLPE!

SAIAM, MENINOS! JÁ NÃO PRECISO DE VOCÊS! PODEM IR BRINCAR!

SE SAIRMOS, ÊLE NOS ***HIPNOTIZARÁ,*** PARA NOS FAZER PENSAR QUE SOMOS MACACOS!

POIS VAMOS ***FINGIR*** QUE FOMOS HIPNOTIZADOS!

CERTO! ENTÃO, APANHAMOS ALGUNS SANDUÍCHES E CORREMOS PRA CÁ!

JÁ VAMOS, TIO DONALD!

AHÁ! VOCÊS ESTÃO EM ***MEU PODER!*** VOCÊS SÃO ***MACACOS!***

VISTAM SUAS PELES E SUBAM NAS ÁRVORES!

SIM, TIO DON... DIGO... QUIIC! QUIIC!

EU FICO DE ÔLHO NÊLE!

TÁ! E, NA PRIMEIRA DEIXA, PASSE A MÃO NAQUELES ÓCULOS!

OS MENINOS FICARÃO HIPNOTIZADOS DURANTE ALGUMAS HORAS! NESSE MEIO-TEMPO, POSSO DISPENSAR ÊSTES ÓCULOS!

MARGARIDA FICOU DE VIR PARA RECEBER OS CONVIDADOS... MAS COMO ESTÁ DEMORANDO!

QUAC! OS MENINOS NÃO VESTIRAM AS FANTASIAS! PARA ONDE TERÃO IDO?

ESTÃO VOLTANDO PARA O ESCONDERIJO... LEVANDO SANDUÍCHES! ÊLES ME TAPEARAM!

SAIAM DAÍ, SEUS PILANTRAS, OU OS TIRO DAÍ À FÔRÇA!

BUM! BUM!

PODEM DEIXAR! EU O ACALMAREI NUM INSTANTE!

IÁÁÁÁ! VOCÊ É UM MACACO! UM *GRANDE* MACACO... UM *ORANGOTANGO!*

QUIIC! QUIIC!
QUIC!

IÁÁÁ!
IÁÁÁ!
IH, IH! VEJAM QUE MACACO PERFEITO!

NISSO...
ESPERO NÃO TER CHEGADO TARDE PARA AJUDAR O DONALD A ATENDER OS CONVIDADOS!

IÁÁÁ!
IÁÁÁ!
AAI!

IÁÁÁ!
DONALD!
VOCÊ FICOU LOUCO? LARGUE-ME!

CHI!
ISSO NÃO ESTAVA NOS NOSSOS PLANOS!
MARGARIDA FICARÁ FURIOSA CONOSCO SE SOUBER A VERDADE!

TEMOS QUE MANTÊ-LO SOB NOSSO CONTRÔLE!
E EXPLICAR-NOS SATISFATÒRIAMENTE!

IÁÁÁ!
JÁ VAMOS SALVÁ-LA, MARGARIDA!

CÉUS! QUE BICHO O MORDEU?

PAFT!

TOIM!

EXPLICAREMOS TUDO, MARGARIDA!

FIQUE AÍ... E QUIETINHO!

ÊLE PERDEU O JUÍZO... PENSA QUE É UM MACACO!

NÓS O HIPNOTIZAMOS!

HIPNOTIZARAM?

SIM, COM ÊSTES ÓCULOS! VOU-LHE MOSTRAR COMO ISTO FUNCIONA!

VOU COLOCÁ-LOS EM TIO DONALD, POIS SUA MENTE ESTÁ EM BRANCO E NÃO PODERÁ CAUSAR DANOS!

VIU, MARGARIDA?

HUM-HUM?!

A-ACHO QUE... VOU DESMAIAR!

NÓS TAMBÉM!

QUIIC! QUIIC!

CHUIIC! CHIC!

GLUB! GLUB!

CHUIIC!
IAÁAÁ!
CHUIIC!
TAC!
TOIIM!
UII... O-ONDE ESTOU? Q-QUE E-ESTOU FAZENDO AQUI?
MARGARIDA!... AGINDO COMO UM MACACO! QUE ESTÁ ACONTECENDO?
OS ÓCULOS HIPNÓTICOS! AGORA COMPREENDO TUDO!
ELA E OS MENINOS PENSAM QUE SÃO MACACOS! E OS CONVIDADOS JÁ ESTÃO CHEGANDO!

PRECISO AGARRAR MARGARIDA E ESCONDÊ-LA, OU NUNCA MAIS ELA TERÁ CARA PARA SER VISTA EM PATÓPOLIS!

VENHA PRO PAPAI, MINHA MACAQUINHA!

EIS UM BOM LUGAR PARA PRENDÊ-LA ATÉ O FIM DA FESTA!

CHUIIC! CHUIIC!

TOMARA QUE OS MENINOS TENHAM IDO PARA O ARVOREDO! SE OS JORNAIS SOUBEREM DISSO, ESTAREI PERDIDO!

AH! O SENHOR CONDE CORADO E A CONDÊSSA... MEUS RESPEITOS!

QUEIRAM ACOMODAR-SE NESTA SELVA IMPROVISADA QUE LHES PREPAREI!

O COMENDADOR MONTE D'OURO E SENHORA... MUITO HONRADO EM RECEBÊ-LOS!

QUE DECORAÇÃO ORIGINAL, NÃO?

MAS QUE GANIDOS SÃO ÊSSES? FAZEM PARTE DA DECORAÇÃO?

ESQUEÇA OS GANIDOS E VAMOS COMER! ÊSSES MANJARES PARECEM DELICIOSOS!
CHUIIC! QUIIC!
CHUIIC! QUIIC!
IÁÁÁ!
CRUZES! QUE BRINCADEIRA É ESSA?
QUAC! NÃÃO!! OS MENINOS!
NÃO SE ALARMEM, SENHORES! ISTO É APENAS UMA COMÉDIA!
MEUS SOBRINHOS ESTÃO IMITANDO MACACOS!
MACACOS! NOSSA!
CHUIIC!
PLACH!

NINGUÉM PRECISA CONTAR NADA AOS JORNALISTAS, SENHOR PATO! EU ME ENCARREGO PESSOALMENTE DÊSSE DETALHE!
O SENHOR? NÃO O VI CHEGAR... QUEM É O SENHOR?
!

AO ANOITECER...
AFINAL, PARA ONDE VAMOS, TIO DONALD?
AO PÓLO SUL, ONDE AS ÚNICAS FIGURAS SOCIAIS SÃO PINGÜINS... E ÊLES NÃO SABEM LER JORNAIS!
BOTAS DO JUDAS

Edição Especial n.º 910 de O PATO DONALD — abril 1969, publicada pela EDITORA ABRIL LTDA. — Redação: Av. Otaviano Alves de Lima, 800 — Tel.: 62-3140 — Administração: R. Emílio Goeldi, 575 — Correspondência: R. João Adolfo, 118, 1.º and., C.P. 2372 — S. Paulo. Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo. Diretor Responsável: Waldemar de Souza — Preço desta edição: NCr$ 1,00. Número avulso das edições normais: NCr$ 0,40. Preço da assinatura das edições: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.ºs atrasados: — Rio: R. República do Líbano, 19; São Paulo: Rua Brigadeiro Tobias, 773. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Distribuição nacional da Distribuidora Abril Ltda. — SP — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, SP. Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.